



Maurice Dumas
MDumas@lesoleil.com

Bucchino sur la corde raide

L'entrée en scène de nouveaux propriétaires, la semaine prochaine, changera le visage des Rafales, une équipe qui vit présentement un voyage d'enfer. Un interminable périple de 23 jours ponctué de 11 matchs!

La passation des pouvoirs se fera officiellement dans quelques mois seulement. Les nouveaux propriétaires, des hommes d'affaires de Québec et de Montréal regroupés autour de Bob Dawson et M^r Jean-Paul Boily, bénéficieront d'une période d'essai avant de finaliser la transaction. En passant, il serait temps d'identifier tout ce beau monde.

Le nouveau groupe ne solutionnera pas tous les problèmes d'une formation en perte de vitesse. Un p'tit bas de laine devrait permettre l'acquisition de quelques joueurs susceptibles de relancer une attaque anémique. Mais, où dénicher ces francs-tireurs? Peut-être au sein d'équipes européennes aux prises avec des contraintes budgétaires? Les bons joueurs offensifs ne courent pas les rues à une période aussi importante de la saison.

Des membres de l'organigramme hockey des Rafales, notamment le directeur général Joe Bucchino et l'entraîneur Jean Pronovost, marchent les fesses serrées. Des deux, Bucchino semble le plus vulnérable.

M^r Boily et Bob Dawson conviennent que des gestes doivent être posés afin que les amateurs de hockey reprennent le chemin du Colisée. Même s'ils refusent d'élaborer, les gens pointent les doigts accusateurs en direction du directeur général et de l'entraîneur.

DE VRAIS PINGRES

Bucchino paierait pour la mauvaise gestion des administrateurs actuels, les grands responsables des malaises chez les Rafales. S'ils en étaient capables, ils couperaient les «cennes» en deux. Leur décision de réduire la masse salariale de 400 000 \$ a préparé les départs de joueurs efficaces sur la patinoire et populaires auprès des amateurs. Ils n'ont pas respecté un public pourtant fin connaisseur en matière de hockey.



Joe Bucchino

Le directeur général des Rafales s'est également fourvoyé à quelques reprises. Son équipe serait sans doute dans une meilleure position s'il avait offert un peu plus d'argent à Michel Picard. Quitte à oublier Michel Mongeau, une amère déception depuis le commencement de la saison.

La tournure des événements dans le dossier Jesse Bélanger ne le fait pas trop bien paraître non plus. Bucchino se débat avec les moyens du bord. Il ne sait plus où donner de la tête pour rapiécer son alignement. Pas moins de 34 joueurs ont endossé l'uniforme des Rafales depuis les premiers jours d'octobre. Le va-et-vient de hockeyeurs médiocres complique également l'existence d'un entraîneur.

Parlons-en maintenant de Pronovost. Son dossier a été scruté à la loupe même s'il possède de belles qualités. Sans lui imputer tous les ratés des dernières semaines, on lui adresse des reproches. Comme son aversion pour les bagarres et ses réticences à jeter ses hommes forts dans la mêlée. On l'accuse de ne rien faire pour animer le Colisée quand le jeu devient trop monotone. Ses différends avec les frères Roberge ont déplu à plusieurs.

Les futurs propriétaires se posent de nombreuses questions. Les Rafales peuvent-ils attirer assez de spectateurs pour survivre à Québec en présentant uniquement du jeu dénué de rudesse? D'autant plus que plusieurs équipes de la Ligue internationale préconisent un style aussi conservateur et tricoté serré que la Ligue nationale, donc aussi ennuyant.

Contrairement à son directeur général, Jean Pronovost pourrait encore sauver son job.

Reste que les prochains jours seront fertiles en rebondissements de toutes sortes chez les Rafales. Des mesures ou des décisions seront prises afin de redonner confiance à des amateurs bernés depuis le commencement de la saison.

LE SOLEIL SPORTS

CAHIER D LE MERCREDI 3 DÉCEMBRE 1997

ZOOM

FORMULE 1

LA LISTE DES ENGAGÉS POUR 98

1. Jacques Villeneuve (Can/Williams-Mecachrome)
2. Heinz-Harald Frentzen (All/Williams-Mecachrome)
3. Michael Schumacher (All/Ferrari)
4. Eddie Irvine (Iri/Ferrari)
5. Giancarlo Fisichella (Ita/Benetton)
6. Alexander Wurz (Aut/Benetton)
7. David Coulthard (G-B/McLaren-Mercedes)
8. Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes)
9. Damon Hill (G-B/Jordan-Mugen Honda)
10. Ralf Schumacher (All/Jordan-M. Honda)
11. Olivier Panis (Fra/Prost-Peugeot)
12. Jarno Trulli (Ita/Prost-Peugeot)
13. Jean Alesi (Fra/Sauber-Petronas)
14. Pedro Paulo Diniz (Bré/Sauber-Petronas)
15. Johnny Herbert (G-B/Sauber-Petronas)
16. Mika Salo (Fin/Arrows-Yamaha)
17. Rubens Barrichello (Bré/Stewart-Ford)
18. Jan Magnussen (Dan/Stewart-Ford)
19. à désigner (Tyrrell-Ford)
20. à désigner (Tyrrell-Ford)
21. à désigner (Minardi-Ford)
22. à désigner (Minardi-Ford)
23. à désigner (Minardi-Ford)

Les pilotes peuvent être désignés, ou changés, jusqu'au 05/03/98 à 18h00.

SOURCE: AFP

STATISTIQUES: LE SOLEIL



Le pilote québécois, Jacques Villeneuve, serait un des principaux acteurs de l'entrée en scène d'une nouvelle écurie pour le calendrier 1999.

Villeneuve dans le coup

Une nouvelle écurie verra le jour d'ici 1999 impliquant l'agent du champion, Craig Pollock

■ LONDRES (PC) — Lun des secrets les plus mal gardés de la Formule Un a été confirmé, hier, lorsque British American Tobacco, le constructeur Reynard et Craig Pollock, le conseiller de Jacques Villeneuve, ont dévoilé la création d'une nouvelle équipe qui disputera le championnat du monde en 1999.

Les principaux responsables de British American Racing ont refusé de dévoiler l'identité de leurs pilotes, mais depuis mars des rumeurs persistantes avan-

cent le nom de Villeneuve, le champion du monde en titre. Compte tenu de l'implication de Pollock, ces rumeurs ne sont pas dénuées de fondement. «À la place de Craig Pollock, lisez Villeneuve», a affirmé Matt Bishop, le directeur de *F1 Racing*, le magazine de sport automobile au plus fort tirage. «Je ne crois pas que Craig Pollock ob-

tiendrait ce soutien par lui-même. Villeneuve est forcément impliqué.»

La vedette de la télévision australienne Clive James, qui a dirigé la conférence de presse au théâtre de la BBC à Londres, hier, a fait allusion à ces

Voir VILLENEUVE en D 2 >

Enfin!

Les Rafales gagnent 4-3 en fusillade

YVES POULIN
Le Soleil

Les Rafales ont mis fin à leur série noire de six défaites avec un triomphe de 4-3 en fusillade hier soir à Winnipeg. Québec a maintenant un dossier de 5-8-1 sur la route. Ironie du sort, tous ces gains sont le résultat de la fusillade!

Christian Campeau a marqué le but de la victoire sur le 6^e tir des siens en fusillade. Les gardiens en poste, Tom Draper et Rich Parent, se sont signalés à plusieurs reprises. Il y a longtemps que les Rafales n'avaient pas franchi le cap des 40 tirs. Ils ont toutefois joué avec le feu, gaspillant une priorité de 3-1.

Et le Moose dans tout ça? Sa série noire est maintenant de cinq revers consécutifs.

QUEL PREMIER VINGT!

Les Rafales ont excellé en première période, de loin leurs meilleures vingt minutes depuis le match initial du voyage à Detroit.

D'entrée, Kimbi Daniels s'est fait voler un but par le gardien Rich Parent. Comme c'est la coutume depuis quelques rencontres, l'autre club a répliqué avec un but. Scott Arniel a marqué dès la première incursion dans le territoire des Rafales.

Au lieu de s'écraser devant ce coup du sort, les visiteurs ont redoublé d'ardeur. Valentino Passarelli a vite nivelé le compte en saisissant un re-

Voilà RAFALES en D 2 >

PLEINS FEUX

Une vie à l'enjeu

Daniel Huffman oublie le football et donne un rein pour sauver sa grand-mère

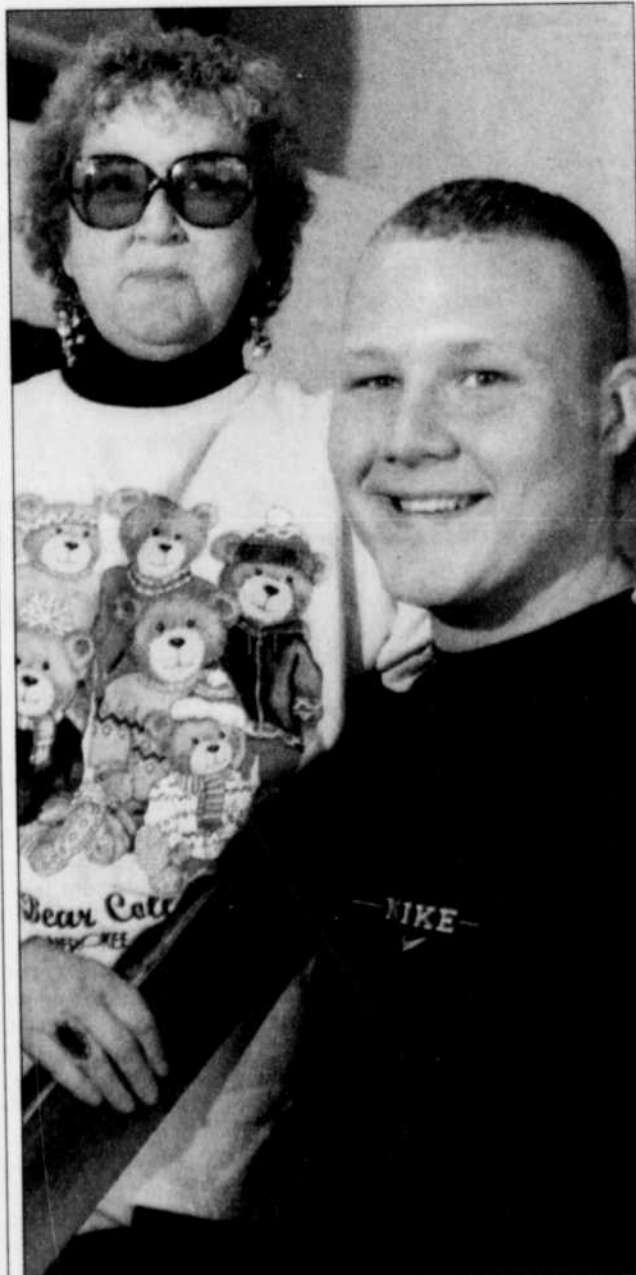
TALLAHASSEE, Floride (d'après AP) — Pour Daniel Huffman, le choix fut facile. Il a donné un rein et fait une croix sur son rêve de jouer au football universitaire pour que sa grand-mère puisse continuer à vivre.

«J'aime ma grand-mère et je savais ce que j'avais à faire pour l'aider», déclarait récemment Huffman. «Je l'ai fait autant pour moi que pour elle parce que je ne voulais vraiment pas perdre ma grand-mère.»

Sa décision a éventuellement permis à Huffman, 18 ans, de mériter une bourse d'étude à l'université Florida State où évolue son équipe de football favorite, les Seminoles. Huffman s'est du même coup retrouvé sous les feux de la rampe en étant invité à la populaire émission d'Oprah Winfrey tandis que son histoire était racontée en long et en large dans le magazine *People*.

Encore plus important, la grand-mère de Huffman, Shirlee Allison, 62 ans, se porte très bien, 16 mois après la transplantation du rein de son petit-fils. Même si le football lui manque parfois, Huffman déclare sans la moindre hésitation qu'il n'aurait pu rêver à un plus beau scénario.

Voilà ENJEU en D 2 >



Daniel Huffman et sa grand-mère, Shirlee Allison.

LA LIGUE NATIONALE

CANADIEN

No	M	S	A	Pts	Pen
27-Shayne Corson	28	11	21	32	38
8-Mark Recchi	28	12	16	28	12
11-Saku Koivu	28	7	19	26	20
29-Jalen Bure	28	7	12	19	14
39-Vladimir Malakhov	27	5	14	19	18
26-Martin Rucinsky	27	8	10	18	34
25-Vincent Damphousse	27	11	18	20	32
49-Brian Savage	20	6	10	6	6
43-Patrice Brisebois	28	2	8	20	29
22-Dave Manson	28	2	7	9	32
17-Sébastien Bordeleau	19	3	7	12	12
11-Sébastien Bordeleau	18	1	6	7	12
5-Stéphane Quintal	27	2	4	6	48
24-Scott Thornton	27	1	3	3	37
12-Darcy Tucker	24	0	5	5	39
28-Marc Bureau	21	3	0	3	2
34-Peter Popovic	17	1	2	3	8
23-Turner Stevenson	16	0	2	2	38
52-Craig Rivet	1	0	1	1	2
3-David Wilkie	1	0	1	1	2
29-Brett Clark	20	0	0	0	0

No	M	S	A	Pts	Pen
41-Moog	15	5	1	0	23
35-Alois	4	0	0	0	24
Totaux	28	15	3	1704	68 239

(0 but accordé dans un filet dést)

M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	28	10	14	4	96	103 24

MEILLEURS MARQUEURS

Rc	No	M	S	A	Pts
1	9-Mike Modano	28	15	23	38
2	21-Peter Forsberg	28	10	20	35
3	10-John LeClair	28	10	15	35
4	88-Eric Lindros	28	10	14	34
5	16-Pat LaFontaine	28	10	14	34
6	27-Shayne Corson	28	11	11	32
7	8-Terrence Sejda	28	11	11	31
8	12-Peter Bondra	28	11	11	31
9	10-Pavel Bure	28	11	11	31
10	19-Joe Sakic	28	11	11	31
11	7-Keith Tkachuk	28	11	11	31
12	21-Robert Reichel	28	11	11	31
13	15-Jozef Stumpel	28	11	11	31
14	10-Ron Francis	28	11	11	31
15	16-Brett Hull	28	11	11	31
16	8-Mark Recchi	28	11	11	31
17	39-Doug Weight	28	11	11	31
18	17-Adam Oates	28	11	11	31
19	15-Zigmund Palffy	28	11	11	31
20	68-Jaromir Jagr	28	11	11	31
21	99-Wayne Gretzky	28	11	11	31
22	25-Joe Nieuwendyk	28	11	11	31
23	14-Brendan Shanahan	28	11	11	31
24	19-Alexei Yashin	28	11	11	31
25	11-Saku Koivu	28	11	11	31
26	24-Sami Kapanen	28	11	11	31
27	18-Bobby Holik	28	11	11	31
28	14-Theoren Fleury	28	11	11	31
29	19-Svein Zetterman	28	11	11	31
30	15-Craig James	28	11	11	31
31	44-Yanic Perreault	28	11	11	31
32	10-Tony Amonte	28	11	11	31
33	10-Gary Roberts	28	11	11	31
34	28-Sébastien Duchesne	28	11	11	31
35	30-Luc Robitaille	28	11	11	31
36	13-Valeri Kamensky	28	11	11	31
37	41-Jason Allison	28	11	11	31
38	39-Doug Gilmour	28	11	11	31
39	56-Sergei Zubov	28	11	11	31
40	15-Jamie Langenbrunner	28	11	11	31
41	97-Jeremy Roenick	28	11	11	31
42	16-Pat Verbeek	28	11	11	31
43	5-Nicklas Lidstrom	28	11	11	31
44	22-Claude Lemieux	28	11	11	31
45	38-Pavel Demitra	28	11	11	31
46	17-Rod Brind Amour	28	11	11	31
47	11-Mark Messier	28	11	11	31
48	2-AI MacInnis	28	11	11	31
49	55-Keith Primeau	28	11	11	31
50	27-Glen Murray	28	11	11	31
51	24-Niklas Sundstrom	28	11	11	31
52	11-Dallas Drake	28	11	11	31
53	27-Scott Niedermayer	28	11	11	31
54	4-Igor Larionov	28	11	11	31
55	21-Ted Donato	28	11	11	31
56	15-Dave Gagner	28	11	11	31
57	17-Petr Sykora	28	11	11	31
58	15-Marty McInnis	28	11	11	31
59	56-Phil Housley	28	11	11	31
60	17-Jason Dawe	28	11	11	31
61	14-Geoff Sturtevant	28	11	11	31
62	16-Dory Cottle	28	11	11	31
63	6-Calle Johansson	28	11	11	31
64	20-Valeri Bure	28	11	11	31
65	9-Vladimir Tarasenko	28	11	11	31
66	37-Vladimir Malakhov	28	11	11	31
67	9-Damian Zubrus	28	11	11	31
68	11-Owen Nolan	28	11	11	31
69	55-Larry Murphy	28	11	11	31

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

Mj	Dom	Etr	Pts	Mj	Dom	Etr	Pts		
1 (1) DALLAS	29	18	22	40	1 (5) PHILADELPHIE	28	20	15	35
2 (3) #COLORADO	28	18	18	36	2 (6) #PITTSBURGH	29	15	20	35
3 (2) DETROIT	28	21	18	39	3 (7) NEW JERSEY	26	20	14	34
4 (4) ST LOUIS	28	22	13	35	4 (8) MONTRÉAL	28	15	18	33
5 (10) LOS ANGELES	26	16	13	29	5 (9) WASHINGTON	28	12	20	32
6 (11) PHOENIX	26	19	9	28	6 (13) BOSTON	28	9	18	27
7 (18) ANAHEIM	29	11	7	28	7 (14) NY ISLANDERS	27	11	15	26
8 (19) VANCOUVER	27	11	12	24	8 (15) OTTAWA	28	13	13	26
9 (20) EDMONTON	28	11	11	22	9 (16) CAROLINE	28	19	7	26
10 (22) TORONTO	25	10	20	21	10 (17) NY RANGERS	29	13	12	25
11 (24) SAN JOSE	29	9	11	20	11 (21) FLORIDE	27	9	12	21
12 (25) CALGARY	28	12	7	19	12 (23) BUFFALO	25	8	12	20
					13 (26) TAMPA BAY	25	9	3	12

() rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des deux premiers rangs.

CLASSEMENT PAR DIVISION

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	dom.	étr.	div.	10der	Série	
PITTSBURGH	29	15	9	5	83	71	35	6-4-3	9-5-2	7-1-3	7-2-1	6g 8sd
MONTRÉAL	28	15	10	3	85	68	33	6-6-3	9-4-0	4-3-2	3-6-1	3p
BOSTON	28	11	12	5	67	78	27	3-6-3	8-6-2	2-3-2	1-6-3	1p 7sv
OTTAWA	28	11	13	4	72	70	26	6-8-1	5-5-3	1-5-2	2-7-1	1g
CAROLINE	28	11	13	4	75	77	26	6-8-1	5-5-3	3-8-1	5-4-1	1g
BUFFALO	25	7	12	6	64	74	20	3-6-2	4-6-4	2-2-2	2-4-4	2n 4sv

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	dom.	étr.	div.	10der	Série	
PHILADELPHIE	28	15	8	5	80	63	35	9-5-2	6-3-3	5-2-2	5-3-2	2n 4sd
NEW JERSEY	26	17	9	0	74	49	34	10-4-0	7-5-0	9-2-0	6-4-0	2p
WASHINGTON	28	14	10	4	83	73	32	5-3-2	9-7-2	5-2-1	5-3-2	1g 2sd
NY ISLANDERS	27	11	12	4	72	74	26	5-7-1	6-5-3	3-6-3	4-5-1	1p
NY RANGERS	29	8	12	9	73	79	25	4-6-5	4-6-4	2-5-2	3-5-2	1p 6sv
FLORIDE	27	8	14	5	63	80	21	3-10-3	5-4-2	4-5-3	3-6-1	1p 3sv
TAMPA BAY	25	4	17	4	50	86	12	3-5-3	1-12-1	1-7-1	2-6-2	1n 3sv

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	dom.	étr.	div.	10der	Série	
DALLAS	29	18	7	4	95	65	40	8-3-2	10-4-2	5-4-0	8-1-1	5g
DETROIT	28	17	6	5	93	63	39	9-4-3	8-2-2	3-2-2	5-3-2	1n 5sd
ST LOUIS	28	16	9	3	81	62	35	10-4-2	6-5-1	6-2-1	5-4-1	1g
PHOENIX	26	13	11	2	76	73	28	9-4-1	4-7-1	5-3-0	6-4-0	1g
CHICAGO	27	10	13	4	59	69	24	5-6-2	5-7-2	1-7-1	3-3-4	1g 4sd
TORONTO	25	8	13	4	50	70	20	4-8-2	4-5-2	3-5-0	4-5-1	1n 2sv

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	dom.	étr.	div.	10der	Série	
COLORADO	28	14	6	8	84	70	36	7-2-4	7-4-4	5-2-2	5-3-2	3g 4sd
LOS ANGELES	26	12	9	5	85	71	29	8-5-0	4-4-5	3-1-0	6-3-1	1g 2sd
ANAHEIM	29	11	12	6	68	79	28	4-7-3	7-5-3	5-4-1	3-5-2	1n 2sv
VANCOUVER	27	9	14	4	77	90	22	4-6-3	5-8-1	3-3-2	6-2-2	1n 4sd
EDMONTON	28	8	14	6	66	86	22	4-6-3	4-8-3	3-6-1	3-5-2	1p
PHOENIX	29	9	18	2	73	91	20	4-9-1	5-9-1	2-6-0	3-6-1	4p 5sv
CALGARY	28	6	15	7	70	87	19	5-7-2	1-8-5	3-2-2	3-3-4	2g 4sd

CALENDRIER

(SAISON DE 82 MATCHS)

Lundi 1er décembre

Pittsburgh 1, Montréal 0
Buffalo 1, Caroline 3
Boston 1, Philadelphie 1
Phoenix 3, Floride 2
San Jose 2, Calgary 3 (prolongation)
Detroit 3, Vancouver 3

Mardi 2 décembre

Ottawa 4, NY Islanders 2
Washington 3, NY Rangers 2 (prol.)
Phoenix 3, New Jersey 1
Anaheim 3, Toronto 3
Edmonton 2, Colorado 4

Mercredi 3 décembre

Los Angeles à Montréal, 19h30, TDS
Anaheim à Buffalo, 19h30, (S3-21)
NY Islanders à Caroline, 19h30, (W1-18), (W1-09)
Boston à Philadelphie, 19h30, (S3-03)
Caroline à Tampa Bay, 19h30, (F1-10)
Edmonton à Dallas, 20h30, (F1-10)

Jeudi 4 décembre

New Jersey à Pittsburgh, 19h00, (W1-18), (S3-21)
Los Angeles à Ottawa, 19h30, RDS
Colorado à Chicago, 20h30, (F1-18), (G5-14)
Toronto à St. Louis, 20h30
San Jose à Vancouver, 22h00, (Feed)

Vendredi 5 décembre

Floride à Washington, 19h00, (F1-15), (S3-23)
Phoenix à Caroline, 19h30, (W1-09)
Tampa Bay à Buffalo, 19h30, (F1-24), (S3-21)
Philadelphie à NY Rangers, 19h30, (F4-06)
Calgary à Dallas, 20h30
Detroit à Edmonton, 21h00, (Feed)

Samedi 6 décembre

NY Rangers à Montréal, 19h30, R-C, CBC
Caroline à Boston, 19h30, (F3-14)
Phoenix à NY Islanders, 19h00, (W1-17)

Mironov, Daigault) 16:44
Pénalités - Salei Ana (obstruction) 1:22, Clark Tor (rudesse) 3:26, Domi Tor (retenu) 13:26

Troisième période

4. Toronto, Smith 2 7:48
5. Anaheim, Sacco 3 12:37
6. Anaheim, Salei 4 15:54
Pénalités - Stevenson Ana, K. King Tor (battu) 7:53, Domi Tor (retenu) 8:10, Janssens Ana, Maczura Tor (battu), 10:23, Yashin Tor (rudesse) 10:36

Prolongation

Acun but
Pénalité - Aucune
Tirs au but par:
Anaheim 13 11 12 1-37
Toronto 9 6 11 1-27
Gardiens (tir-arrêt) - Anaheim: Hebert (12:51 1re période, 28:25, N.7-8-3) Avantages numériques - Anaheim: 0-4, Toronto: 0-2, Arbitre - Don Koharski, Juges de ligne - Derek Amell, Ray Scapellato Assistance - 15 620

EDMONTON 2 COLORADO 4

1. Edmonton, Smyth 10 2:08
Pénalités - Marchment Edm (double écheq) 5:09, Corbet Col (obstruction) 8:10, Dagers Col (rudesse) 9:51, Bannister Edm (accrocher) 13:19, Mironov Edm (obstruction) 17:48

Deuxième période

2. Colorado, Forsberg 9 6:28 (dn)
3. Colorado, Sakic 15 18:50 (an)
Pénalités - Lemieux Col (retenu) 2:27, Deadmarsh Col (accrocher) 4:45, Bannister Edm (cingler) 10:52, Colorado banc (trop de joueurs, servie par Kamensky), Friedman Edm, Lemieux Col (rudesse) 16:38, Arnott Edm (accrocher) 16:52

Troisième période

4. Edmonton, Kovalenko 2 3:12 (an)
5. Colorado, Forsberg 9 15:41 (Lemieux, Kamensky)
6. Colorado, Lemieux 10 (Gusarov, Klamm)
Pénalités - Arnott Edm (battu), Foote Col (instigateur, battu, inconduite) 2:12, Davies Edm (retenu, inconduite) 3:48, McGillis

Pas une surprise

Robinson connaissait le potentiel offensif de Perreault

GUY ROBILLARD
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Si quelqu'un avait prédit à Yanic Perreault qu'il serait le cinquième marqueur de la Ligue nationale avec 15 buts, au mois de décembre, «j'aurais été un peu surpris», avoue l'attaquant des Kings de Los Angeles qui, fait plus remarquable, n'a marqué aucun de ses buts en avantage numérique.

Mais son entraîneur n'est pas d'accord!

«Les gens sont surpris mais pas moi, confiait Larry Robinson, hier. Il a marqué des buts partout où il est passé sauf à Toronto... où on ne l'a pas fait jouer.»

Perreault, qui a connu des saisons de 38, 49, 45 et 51 buts dans les Ligues américaine et internationale, en a marqué 25 quand il a enfin eu la chance de disputer une saison complète dans la Ligue nationale en 1995-96.

Il a été limité à 11 la saison dernière, après un bon départ, lorsque limité à 41 matchs à cause d'une blessure à l'abdomen, suivie d'une opération à un rein.

Robinson ne tarit pas d'éloges à l'endroit du Sherbrookoïse de 26 ans,

ancien champion marqueur de la LHJM dans l'uniforme des Draveurs de Trois-Rivières.

«Ce que les gens oublient, dit-il, c'est qu'il est aussi un très bon joueur défensif et qu'il s'est retrouvé parmi les 15 meilleurs pour les mises au jeu.»

Perreault est également parmi les meneurs de la LNH avec un différentiel de plus-15.

«Son succès n'est dû à rien de ce que j'ai fait ou de ce que les autres entraîneurs ont fait. Il le doit uniquement à son travail à lui.»

LE PLUS RAPIDE!

«Il avait la mauvaise réputation d'être lent. Mais regardez-le aller sur une échappée ou à la poursuite d'une rondelle libre. C'est un patineur très

décevant.» Perreault a même gagné le concours de vitesse de la Ligue internationale! C'était en 1994-95, la saison où il a disputé 68 matchs à Phoenix après avoir été obtenu des Maple Leafs.

«L'échange (pour un simple choix de quatrième ronde à l'été 1994) a été bon pour moi, reconnaît Perreault. Les Kings et surtout Larry Robinson m'ont donné la chance de jouer.»

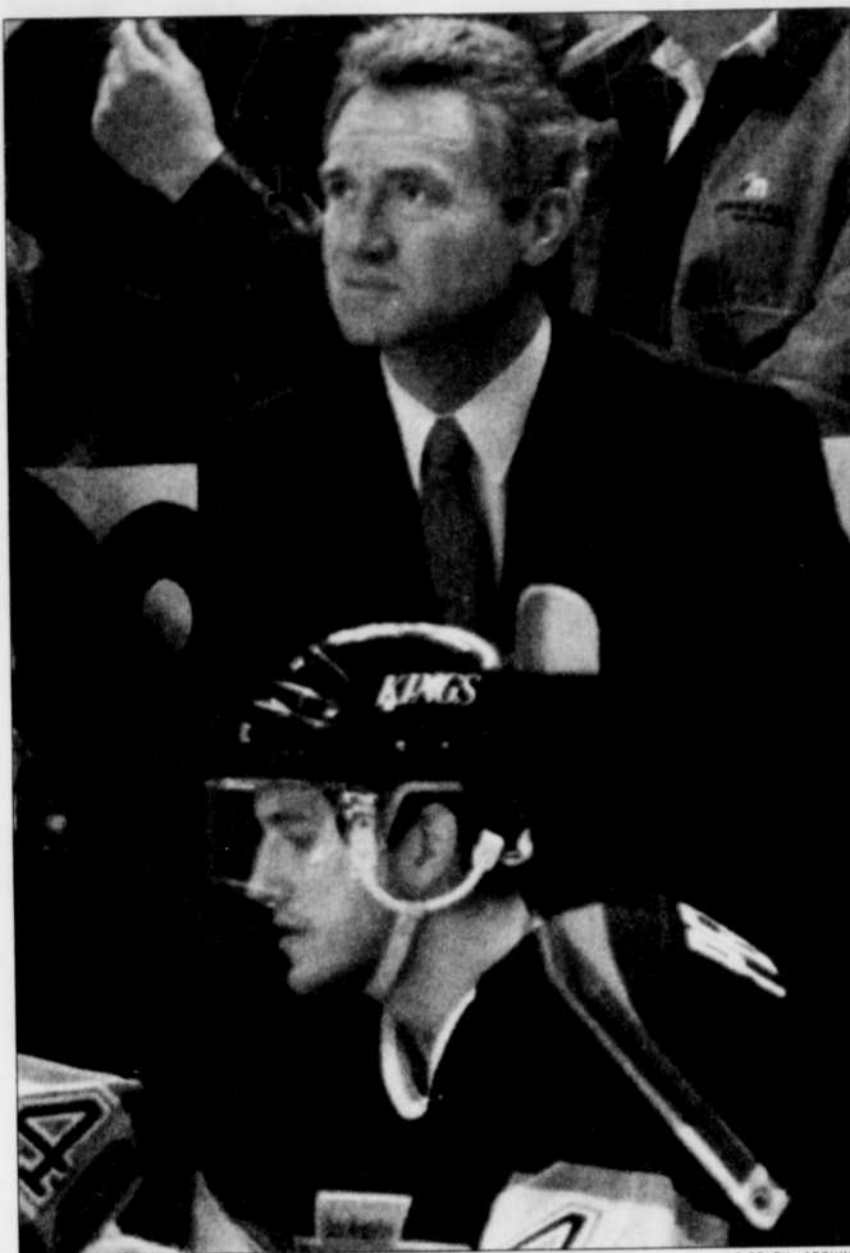
«À Toronto, il y avait une équipe plus âgée et déjà très compétitive et on était moins prêt à faire jouer des jeunes», rappelle Perreault, dont le style «scientifique» ne devait pas être trop dans les goûts de Pat Burns.

«À Los Angeles, un an après mon arrivée, ils ont décidé de se renouveler.»

Depuis le début de la saison, il a surtout joué entre Vladimir Tsyplakov à gauche et Glen Murray à droite, deux ailiers qui totalisent 15 buts.

Tsyplakov, un Russe méconnu, partage le premier rang de la Ligue nationale avec un différentiel de plus-16. Perreault suit de très près.

Luc Robitaille, Jozef Stumpel et le plus souvent Sandy Moger forment l'autre trio offensif des surprenants Kings.



Larry Robinson a donné une véritable chance à Yanic Perreault.

Les succès des Kings

Pas de blessures et des échanges fructueux

MONTRÉAL (PC) — Larry Robinson crédite l'absence de blessures et les échanges fructueux complétés par son nouveau directeur général Dave Taylor pour expliquer les succès des Kings de Los Angeles, installés au cinquième rang de l'Association Ouest avec une belle fiche de 12-9-5.

Tout un revirement après avoir complété le calendrier 1996-97 à l'avant-dernier rang.

Au niveau des blessés, Robinson cite surtout le retour de Rob Blake, un défenseur sélectionné au sein de l'équipe olympique canadienne. Les Kings ont présentement tous leurs joueurs en santé et Robinson touche du bois.

Quant aux nouvelles acquisitions, Jozef Stumpel et Luc Robitaille sont les premier et troisième compteurs de leur équipe, séparés par Yanic Perreault, et Glen Murray, arrivé en fin de saison 1996-97, suit au quatrième rang. Garry Galley a, pour sa part, raffermi la défense et amélioré le jeu de puissance.

«Mais la plus grosse différence», précise l'ancien défenseur étoile du Canadien, «c'est la symbiose au sein

de l'équipe. Les gars s'entendent bien ensemble et ont du plaisir entre eux.»

FAIT POUR L.A.

De l'avis de tous, une large part du crédit en revient aux vétérans Robitaille et Galley.

«Luc est fait pour Los Angeles, raconte Robinson en souriant. Il est tellement affable. C'est quelqu'un de très positif et son attitude rejallit sur l'équipe. Même sur le banc des joueurs, il remonte le moral des autres.» Et il a six buts victorieux. Un sommet dans la Ligue nationale.

Robitaille est revenu de Broadway à Hollywood en retour de Kevin Stevens, qui a six buts... en tout, avec les Rangers. Stumpel a été acquis de Boston avec Sandy Moger en retour de Dimitri Khristich et du gardien Byron Dafoe, tandis que Galley a été engagé comme joueur autonome.

«Nous considérons aussi Steve Duchesne (qui serait devenu le septième Québécois des Kings) et nous avons fait l'acquisition de Galley quand il a signé à St. Louis. Nous en sommes très heureux», raconte Robinson.

Galley et Robitaille sont les meilleurs compteurs des Kings en avantage numérique avec une fiche de 4-5-9 chacun. Selon Robinson, Galley est plus le quart-arrière recherché que Blake, qui profite d'un fort lancer.

Quant à Stumpel, «c'est un joueur très talentueux», affirme son entraîneur. Il a d'ailleurs totalisé 76 points en 78 parties la saison dernière à Boston.

UN DUO QUÉBÉCOIS

Robinson a également eu de bons mots pour ses deux gardiens, Stéphane Fiset, son numéro un incontesté, qui a pris part à 23 des 26 premiers matchs de son équipe et qui présente une fiche de 11-8-3 combinée à une moyenne de 2,60; et l'auxiliaire Frédéric Chabot, «qui a été formidable le peu de fois qu'il a été utilisé» et qui a une fiche de 1-1-2, avec une moyenne de 2,64.

Il devrait évoluer plus souvent prochainement, assure Robinson, parce que les Kings vont de plus en plus souvent disputer deux rencontres en deux soirs.

EN BREF

Peu bavard

Quelle est la différence entre le Canadien qui a remporté sept victoires de suite en novembre et celui qui vient de gagner un seul de ses sept derniers matchs? Alain Vigneault, un homme de peu de mots, se contente de constater que ses joueurs «ont certaines difficultés à trouver le fond du filet». Et comment! Les meilleurs marqueurs sont en panne sèche: Vincent Damphousse à un but en 11 matchs depuis son tour du chapeau à Los Angeles; Valeri Bure et Martin Rucinsky, un but à leurs 10 derniers matchs; Saku Koivu, deux à ses 10 derniers; et Mark Recchi, quatre à ses 14 derniers, deux performances de deux buts. Malgré tout, l'entraîneur d'une équipe blanchie la veille n'était pas certain s'il allait perdre patience et modifier ses tris dès ce soir contre les Kings. Un bon point en sa faveur: Vigneault a rappelé que le calendrier est difficile pour toutes les équipes, et pas seulement pour le Canadien. (PC)

Pas d'accord

Larry Robinson avoue, comme plusieurs autres, qu'il n'a pas compris que Mark Messier et Mark Recchi ne soient

pas retenus pour faire partie de l'équipe olympique du Canada. «Quand vous pensez à des joueurs habiles, mobiles et rapides pour jouer sur une grande patinoire, à qui pensez-vous, sinon à des gars comme Messier et Recchi?» s'est-il questionné à haute voix. Robinson semble avoir beaucoup d'admiration pour Recchi. Il a aussi été assez franc pour dire que l'absence de son propre joueur Luc Robitaille ne l'importunait pas: «Luc n'est pas fait pour ce genre de hockey sur grande surface.» (PC)

Zamuner, oui

Robinson a vanté Rob Zamuner, le choix surprise de la sélection olympique: «Il a toujours été un de mes favoris. Il a toujours affronté les meilleurs trios adverses. C'est un bon joueur défensif, avec des habiletés naturelles. C'est un très bon choix.» (PC)

Vive les Leafs

Alain Vigneault apprécie la venue des Maple Leafs de Toronto dans la même section que le Canadien. «C'est une excellente chose pour nous. On a vu l'atmosphère, l'ambiance qu'il y avait quand ils sont venus jouer ici.» (PC)

Toronto dans la même section que Montréal et Boston

PALM BEACH, Floride (PC-AP) — Les Maple Leafs de Toronto rejoindront leurs rivaux de longue date, Montréal et Boston, la saison prochaine quand ils passeront à la section nord-est de la Ligue nationale de hockey.

Le Bureau des gouverneurs a approuvé, hier, le transfert des Leafs de la section centrale de la Conférence de l'ouest à la section nord-est, décision qui fait suite à un grand projet de réaménagement qui a pour but d'accommoder certaines équipes d'expansion. Les Leafs se retrouveront dans la même section que le Canadien, les Bruins, les Sabres

de Buffalo et les Sénateurs d'Ottawa.

«Nous sommes très heureux de nous retrouver dans la Conférence de l'est, a dit Bill Watters, adjoint au président Ken Dryden. Ça fait très longtemps que nous voulions que cela se produise. Les dirigeants de la ligue ont compris notre point de vue. Nous avons des rivalités naturelles avec Buffalo, Ottawa et Montréal. Maintenant, tout se réalise.»

Ce réaménagement signifie également que les Leafs passeront moins de temps sur la route. Cette saison, les Leafs parcourront quelque 770 000 kilomètres. L'an prochain, ce total sera

réduit à 48 000 kilomètres.

«Si on considère qu'il nous faut le même temps pour nous rendre à Buffalo, Ottawa et Montréal qu'à Detroit, Chicago et St. Louis, cela voudra dire de grandes économies, parce que ces trois villes représentaient les destinations les plus proches pour nous, a dit Watters.»

Les Blue Jackets de Columbus se joindront à la section centrale en l'an 2000 plutôt que la section nord-est. La nouvelle concession de Nashville, qui commencera à jouer dès l'an prochain, avait sa place dans la section centrale. Les gouverneurs ont aussi adopté quelques changements mineurs au calendrier.

Dès 2003, il y aura trois matchs «meilleur deuxième» au calendrier. Les équipes canadiennes pourront disputer trois matchs contre d'autres équipes canadiennes, même si elles ne font pas partie des mêmes conférences.

Pour les saisons 1998-1999 et 1999-2000, chaque équipe de la Conférence de l'est affrontera les autres équipes de sa section cinq fois; les équipes de la Conférence de l'ouest le feront six fois. Chaque équipe affrontera les équipes de l'autre section de leur conférence à quatre reprises. Et chaque équipe jouera une ou deux parties contre toutes les équipes de l'autre conférence.

La ligue avait décidé d'une nouvelle expansion en juin, acceptant les villes de Columbus, Nashville, Atlanta et Minnesota-Minneapolis. Nashville commencera ses activités la saison prochaine. Atlanta se joindra à la ligue en 1999 alors que Minnesota-Minneapolis et Columbus compléteront l'expansion à l'automne 2000.

La Ligue nationale aura alors 30 équipes, avec six sections de cinq équipes. La ligue avait déjà décidé d'ajouter deux sections l'an prochain.



Toronto changera de section l'an prochain. Entre-temps, il disputait un match nul de 3-3 avec Anaheim, hier soir. Teemu Selanne perd la rondelle en voulant déjouer le gardien Glenn Healy, du Toronto.

HOCKEY

Sturm, la recrue du mois

Le centre Marco Sturm, des Sharks de San Jose, a été nommé la recrue du mois de novembre dans la LNH après avoir amassé trois buts et sept passes en 15 matchs. Sturm, âgé de 19 ans, originaire de Dingolfing, en Allemagne, avait été sélectionné au 21^e rang du repêchage de 1996 par les Sharks, devenant le premier Allemand à être choisi en première ronde. Il est également le premier Allemand à remporter le titre de recrue du mois. Cette saison, il domine toutes les recrues de la ligue avec six buts et 12 passes en 28 matchs. Il a été préféré à l'ailier gauche Patrik Elias des Devils du New Jersey et au défenseur Anders Erikson des Red Wings de Detroit. (PC)

Suspension de deux matchs pour Muller

L'attaquant Kirk Muller, des Panthers de la Floride, a été suspendu de deux matchs et d'une amende de 1000\$, hier, pour un geste posé dans un match contre les Rangers de New York. Muller a reçu une pénalité mineure pour bâton élevé à l'endroit de Niklas Sundstrom à la première période du match de dimanche. Muller a déjà purgé un match de suspension en ratant le match de lundi soir contre les Coyotes de Phoenix. Il manquera également la rencontre de vendredi contre les Capitals de Washington. (PC)

Schneider au rancart

Mithieu Schneider a raté le match des

Maple Leafs, hier soir, contre les Mighty Ducks d'Anaheim, et il ne devrait pas revenir au jeu avant samedi. Le défenseur a dû recevoir 25 points de suture de la lèvre supérieure au bas de la joue gauche lorsqu'il a été frappé au visage par le bâton de l'attaquant Dave Scatchard dans la victoire de 4-2 des Canucks, samedi soir. «Je me sens fatigué, a dit Schneider. Je vais prendre quelques jours de repos et je retournerai voir le médecin.» Schneider n'accompagnera probablement pas ses coéquipiers à St. Louis pour le match de demain soir contre les Blues. Il espère être capable de revenir au jeu samedi soir lorsque les Kings de Los Angeles seront les visiteurs au Gardens. (PC)

MacLean veut quitter les Devils

John MacLean, qui totalise le plus de matchs, de buts et de points dans l'uniforme des Devils du New Jersey, exige un échange. MacLean a formulé sa demande il y a une dizaine de jours et il l'a étalée publiquement, hier, parce que les dirigeants de l'équipe n'ont rien fait. L'ailier droit âgé de 33 ans, qui a joint les rangs des Devils en 1983, a ajouté qu'il quittera l'équipe de toute façon à la conclusion de la saison parce qu'il obtiendra le statut de joueur autonome sans compensation. MacLean est mécontent d'être utilisé au sein d'un trio à caractère défensif, lui qui avait réussi 29 buts la saison dernière. Il n'en a que trois cette saison, n'ayant pas marqué depuis 12 matchs. Le directeur général des Devils Lou Lamoriello s'est dit prêt à exaucer le vœu de MacLean dans la mesure du possible, a-t-il dit. L'entraîneur Jacques Lemaire a été pris de court par la demande du vétérán joueur, d'autant que les Devils (17-8-0 avant hier) jouent très bien. (AP)

LONGUEUR D'ONDE

Place au football collégial américain

Peyton Manning pourra enfin participer à la finale de la Conférence Southeastern samedi, au football de la NCAA. Retenez bien ce nom. Il est le candidat tout désigné pour obtenir le trophée Heisman, remis à celui que l'on considère comme le joueur numéro un au football collégial américain. Peyton Manning est le quart-arrière de l'équipe qui est classée la troisième dans la NCAA, les Volunteers de Tennessee, et qui fera



Réal Labbé

les frais de la finale de sa conférence samedi. D'ailleurs ce sera une journée particulièrement chargée pour le football collégial américain, autant sur les terrains qu'à la télévision. Au réseau ABC (câble 22), on présente pas moins de trois championnats de conférence en commençant à 13h avec celui de la Western Athletic Conference (WAC); suivra à 16h30 celui du Big 12 et, finalement, à compter de 20h celui de la SEC. « Je regarde le championnat de la SEC à tous les ans, a mentionné Manning, après la victoire difficile de 17-10 contre Vanderbilt, samedi, et j'ai toujours envié les joueurs des deux équipes qui y participent. » Samedi soir, il aura une place de choix. Une victoire des Volunteers devrait leur permettre de se trouver une niche à l'Orange Bowl qui aura lieu le 2 janvier. Leurs adversaires devraient être les Cornhuskers de Nebraska, une équipe classée deuxième au pays. Il lui manque un gain contre Texas A&M samedi pour s'assurer du voyage à Miami le lendemain du jour de l'An. Belle journée donc pour le football collégial et ça permettra de mettre un point final aux choix des équipes qui participeront aux différents bowls. On est assuré que Michigan (no 1) jouera dans le Rose Bowl contre Washington State (no 10), mais il reste encore quelques possibilités pour les autres. Outre l'Orange, on pourrait retrouver Florida State contre Ohio State dans le Sugar, Kansas State contre Syracuse dans le Fiesta. Tout ça est conditionnel à des victoires de Tennessee et Nebraska samedi. Également en ce dernier jour de la semaine, le traditionnel affrontement entre Army et Navy. C'est le réseau CBS (câble 21) qui présente cette rencontre à compter de midi. Année après année, la popularité de ce match ne se dément pas et si les équipes rivalisent d'adresse sur le terrain, les deux corps de l'armée américaine en font tout autant en dehors du terrain, dans les jours précédant le match.

MONSIEUR Robinson

Un petit mot aussi pour souligner la retraite de l'entraîneur Eddie Robinson, une légende du football collégial américain. C'est lors du Bayou Classic (emblème de la suprématie des collégiés noirs aux États-Unis), samedi dernier, que cette légende de 78 ans a dirigé son dernier match. Son équipe de Grambling, avec qui il a commencé en 1941, a cependant subi un revers contre Southern University. Il a compilé un dossier de 408-165-15 et il revendique 17 titres de la SAC et huit championnats nationaux des collégiés noirs. Plusieurs personnalités étaient au SuperDome de La Nouvelle-Orléans pour lui rendre un hommage bien mérité.



L'entraîneur de 78 ans Eddie Robinson n'a pu retenir ses larmes lors de son dernier match à domicile, à Grambling, en Louisiane, le 15 novembre.

Du plaisir avec le Canadien

Me semble qu'il y a du plaisir dans l'entourage du Canadien. En tout cas c'est plus perceptible que par les années passées. À la radio ou à la télévision, descripteurs et analystes sont plus portés à s'amuser tout en continuant à apporter les commentaires appropriés. Pendant le voyage dans l'Ouest, en particulier, Michel Bergeron (RadioMédia) ne se gêne pas pour mettre de l'humour dans ses interventions. Parfait. C'est beau entendre des descriptions mais ça peut devenir fastidieux à la longue, surtout qu'il y a des séquences qui sont pas mal plates. Aussi bien en profiter pour être plus léger. À la télévision, Gilles Tremblay (Radio-Canada) navigue également très bien dans ce domaine, tandis qu'à TQS, Yvon Pedneault et André Côté ont rapidement appris à travailler ensemble et à s'amuser. Du côté de RDS, le tandem des Pierre, Houde et Bouchar, est égal à ce que l'on a été habitué au cours des dernières années, une belle connaissance du jeu et un humour de bon ton. Pendant que la vie est belle avec l'équipe montréalaise, aussi bien en profiter. Restons donc un peu dans le hockey de la Ligue nationale avec la présence de l'Avalanche du Colorado deux fois au petit écran en fin de semaine. Les anciens Nordiques seront à CBC en deuxième partie du programme double samedi à 22h30 alors qu'ils joueront contre Vancouver et, lundi, à la SRC (19h30) ils seront les visiteurs au Centre Molson contre le Canadien.



Le Finlandais Teemu Selanne (à gauche) et le Suédois Peter Forsberg (à droite), qui se sont affrontés dans un match de la Coupe du monde de hockey, à Stockholm en septembre 1996, ont été choisis, hier, sur leur équipe nationale respective en vue des Jeux de Nagano.

JEUX DE NAGANO

Les Forsberg mèneront l'équipe suédoise

■ (AP et PC) — Le centre Peter Forsberg de l'Avalanche du Colorado et l'ailier droit Daniel Alfredsson des Sénateurs d'Ottawa mèneront les Suédois aux Jeux olympiques d'hiver en compagnie de Mats Sundin en charge « de marquer les buts importants », a précisé l'entraîneur Kent Forsberg, hier.

Les joueurs de la Ligue nationale ont dominé la sélection de l'équipe suédoise. Seulement deux des 23 joueurs de la formation n'ont jamais évolué dans la LNH.

Forsberg a prédit qu'on misera surtout sur des stratégies défensives pendant le tournoi olympique. Cette prédiction explique son choix d'attaquants à caractère défensif comme Mikael Andersson du Lightning de Tampa Bay, Mats Lindgren des Oilers d'Edmonton et le vétéran ailier droit Ulf Dahlen, âgé de 30 ans, un ancien des Blackhawks qui évolue maintenant en Suède.

Tommy Salo des Islanders de New York méritera probablement le titre de gardien no 1.

« Salo est l'un des 10 meilleurs gardiens de la LNH », a précisé Forsberg, de retour d'une tournée de dépistage dans la LNH.

Salo compétitionnera avec Tommy Soderstrom, qui a joué la saison dernière avec les Islanders de New York mais qui connaît une saison exceptionnelle avec un club suédois de première division, et Johan Hedberg des Red Wings de Detroit.

« Nous n'avons peut-être pas choisi les meilleurs joueurs, mais il s'agit de la meilleure équipe », a dit Forsberg.

LES FINLANDAIS AVANTAGÉS

Par ailleurs, l'attaquant vedette de l'équipe finlandaise, Teemu Selanne, estime que les dimensions de la patinoire de Nagano avantageront les

Finlandais, mais que l'absence d'un gardien de la LNH les affaiblira.

« Nous aurons une bonne équipe, mais je ne pense pas que nous aurons une des deux meilleures équipes », a dit Selanne, dont la sélection au sein de l'équipe finlandaise a été confirmée, hier, avant le match entre les Mighty Ducks de Anaheim et les Maple Leafs de Toronto.

« Les deux meilleures équipes devraient être le Canada et les États-Unis. »

La principale préoccupation des dirigeants finlandais dans le moment est de savoir si les gardiens pourront accomplir le travail. Jarmo Myllys devrait être leur « homme masqué » de confiance au début du tournoi. « Nous n'avons actuellement pas de gardien de calibre de la LNH, a souligné Selanne. Mais nous jouerons sur une plus grande surface de jeu, alors peut-être que ça ne changera pas grand-chose. »

Les Européens évoluent sur des patinoires de dimensions olympiques chez eux. Ils sont donc habitués d'avoir plus d'espace sur la glace.

« Les équipes européennes pourraient créer la surprise à Nagano », a-t-il avancé.

KOIVU D'ACCORD

Saku Koivu, du Canadien, a corroboré l'analyse de son compatriote. « Nous pourrions former presque trois trios pouvant rivaliser avec les trois meilleurs trios des autres pays, mais nous n'aurons pas leur profondeur », a affirmé le talentueux joueur de centre. Nous aurons besoin d'une solide performance de notre gardien, et les éléments importants de l'équipe devront être en santé.

La Finlande, qui n'a jamais gagné de médaille d'or olympique en hockey, possède deux médailles à son palmarès. Elle a terminé deuxième à Calgary en 1988, et troisième en Norvège en 1994. Koivu en sera à sa deuxième participation aux Jeux olympiques.

Le Canada favori, selon Bryan Berard

TORONTO (PC) — Le défenseur Bryan Berard des Islanders de New York ne considère pas que l'équipe olympique américaine doit être considérée comme la favorite pour l'obtention de la médaille d'or aux Jeux de Nagano.

« J'opterais plutôt pour le Canada », a confié Berard, hier, lors d'une conférence téléphonique.

Mais il a rapidement ajouté que le niveau de compétition sera très élevé pendant tout le tournoi.

« Je pense que l'équipe américaine ne sera pas très loin du Canada... En fait, toutes les équipes, la Russie, la Suède, et les autres comptent plusieurs bons joueurs. »

Berard et cinq autres joueurs ont été ajoutés à l'équipe olympique américaine lundi, complétant la formation qui se rendra au Japon.

« C'est probablement le plus grand moment de ma carrière de hockeyeur, d'avoir la possibilité de jouer avec des gars comme Brian Leetch et

Chris Chelios, a poursuivi Berard. Je crois que je peux apprendre beaucoup d'eux. »

Berard est l'un des trois joueurs nommés au sein de l'équipe olympique qui n'a pas participé à la victoire des États-Unis à la Coupe du monde de 1996. Il a précisé qu'il était heureux que les joueurs professionnels aient obtenu la permission de participer aux Olympiques.

« Cela déprécie le sport amateur, mais notre sport se porte à merveille présentement, et je pense que la popularité de ces Jeux va être bénéfique pour le sport », a-t-il précisé.

La recrue par excellence de la LNH en 1996-97 avait neuf buts et neuf passes à sa fiche avant le match d'hier contre les Sénateurs — l'équipe qui l'avait repêché — à Uniondale.

Berard avait été sélectionné au premier rang par les Sénateurs en 1995 et ensuite échangé aux Islanders en 1996.

La saison dernière, il a marqué huit buts et ajouté 40 passes.

Bond de 19,3%

Le salaire moyen dans le baseball majeur atteint un record

NEW YORK (AP) — Le salaire moyen au baseball majeur a augmenté de 19,3% la saison dernière pour atteindre 1 336 609 \$, un nouveau record, et ce sont encore les Yankees de New York qui ont été les plus généreux en accordant à leurs joueurs des salaires moyens de 2 303 437 \$. C'est la quatrième année de suite que les Yankees terminent au premier rang.

Selon les statistiques fournies par l'Association des joueurs, les quatre premières équipes de 1996 ont maintenu leur position. Baltimore vient au deuxième rang avec des salaires moyens de 2 205 890 \$, suivi de Cleveland à 1 912 062 \$ et Atlanta à 1 817 543 \$.

LES MARLINS, CHAMPIONS

Les Marlins de la Floride, champions de la Série mondiale, ont connu la plus importante augmentation, doublant leur salaire moyen qui est passé de 842 729 \$ à 1 793 766 \$. Ils sont ainsi passés de la 19^e à la cinquième place. Mais depuis, les Marlins ont échangé Moises Alou, Devon White, Robb Nen et Jeff Conine. On dit qu'ils ont de plus l'intention de se départir des services de Kevin Brown, Gary Sheffield et Bobby Bonilla.

L'augmentation du salaire moyen est la plus forte depuis 1992 quand elle avait été de 20,8%. Le salaire moyen avait alors franchi la barre du million de dollars pour la première fois quand il s'était établi à 1 028 667 \$.

LES EXPOS AU 26^e RANG

Les Pirates de Pittsburgh ont pris le dernier rang avec un salaire moyen de 380 443 \$. Les Expos venaient au 26^e rang avec une rétribution moyenne de 617 711 \$, salaire qu'ils veulent réduire encore la saison prochaine.

Les cinq équipes de tête ont toutes participé aux séries et sept des huit équipes qui ont participé aux éliminatoires étaient du groupe des 10 qui versaient les salaires les plus élevés. La seule exception a été Houston, qui venait au 22^e rang.

Ce sont les joueurs de premier but qui étaient les mieux payés avec des salaires moyens de 3 717 579 \$. Les releveurs venaient au bas de l'échelle avec des gains moyens de 717 901 \$.

Stoneham: Blondeau confirme Lifestyle Resorts signe une lettre d'intention

JEAN-FRANÇOIS TARDIF

Le Soleil

La station Stoneham est bel et bien sur le point de passer aux mains de Lifestyle Resorts International. Marc Blondeau, propriétaire des « Entreprises de Stoneham Inc. », a confirmé que l'entreprise ontarienne avait signé, hier matin, une lettre d'intention pour acquérir son centre de ski.

Fier de ce qu'il avait accompli au cours des dernières années pour bâtir Stoneham, Blondeau a indiqué par voie de communiqué, qu'il ne pouvait fournir lui-même les centaines de millions de dollars nécessaires au développement « quatre saisons » de Stoneham, une action inévitable si la station québécoise voulait conserver sa position concurrentielle dans un marché toujours plus compétitif.

Il a expliqué qu'il était à l'écoute d'éventuels partenaires intéressés à continuer l'oeuvre qu'il avait bâtie et ainsi assurer le développement et la pérennité de la station. En ce sens, la proposition de Lifestyle Resorts International d'investir 120 millions de dollars répondait à son souhait.

Même si la vente de Stoneham semble presque réalisée, Blondeau a indiqué qu'il restait encore beaucoup de points à discuter avant de conclure à une transaction finale.

Et une des étapes importantes sera la vérification des états financiers de la station par le groupe ontarien. Lifestyle aura 30 jours pour examiner les livres et rendre une décision finale.

Un exil profitable

Isabelle Lapierre s'est fait un nom aux États-Unis

■ Isabelle Lapierre ne s'est pas exilée en vain aux États-Unis où elle a passé les 10 derniers mois. Le bilan de son séjour le lui confirme d'ailleurs. En terme de performances, par exemple, elle a remporté 23 victoires dans la division Junior et Amateur Jumping. S'ajoutent aussi 13 deuxièmes places et six troisièmes.

« Je suis surprise oui et non de mes succès, a expliqué Isabelle qui s'est même qualifiée pour le prestigieux Junior & Amateur Jumper National Grand Prix League présenté à Raleigh, en Caroline du Nord. Ça fait 10 ans que je m'entraîne à raison de cinq ou six jours par semaine et que je ne compte pas les efforts et les énergies que j'investis. Quand tu travailles aussi fort, il faut que tu finis-

ses par obtenir de bons résultats. » On le devine, Isabelle s'est rapidement bâti une solide réputation dans les États du Sud-Est des États-Unis. Plusieurs propriétaires d'écuries l'ont même approchée afin de lui demander de monter leurs chevaux. Des bêtes racées qu'elle s'est fait un plaisir de mener aux grands honneurs. C'est à la fin de janvier, soit après avoir fini première lors du grand prix

de la compétition Copa de Reyes à Porto-Rico, que la cavalière originaire de Breakeyville a pris la route de l'écurie Ly-Nard Hills Farm (Caroline du Nord). Elle s'y est d'abord rendue afin d'acheter un nouveau cheval. Séduite par l'environnement et l'atmosphère, elle a accepté sans hésiter l'invitation qu'on lui a faite de demeurer à Ly-Nard Hills Farm et de défendre les couleurs de l'écurie sur la scène du circuit Champion Junior Jumper.

« Le plus difficile au début ce fut de composer avec l'anglais. Je n'avais pas de problèmes à comprendre ce que les gens me disaient, mais j'avais souvent de la misère à me faire comprendre. Socialement, c'était dur. Heureusement, cette situation n'a duré qu'un mois. Pendant cette période, les gens se sont montrés excessivement gentils à mon égard. Par la suite, tout a très bien été. Et quand le temps est venu de retourner à la maison, j'ai eu plus de difficultés à quitter Ly-Nard Hills Farm que je n'en avais eu à partir de chez moi.

« Mais ce que j'ai trouvé le plus difficile finalement, ce fut de ne pas pouvoir compétitionner à toutes les se-

maines. Moi, je passerais ma vie sur un cheval. Et quand je suis à la maison je m'ennuie. À Ly-Nard Hills Farm, j'étais toujours la première à vouloir prendre part aux compétitions. »

PROFESSIONNELLE OU AMATEUR ?

De retour chez elle à Breakeyville, Isabelle n'a qu'une idée en tête et c'est de retourner compétitionner chez nos voisins du Sud. Elle prendra d'ailleurs une décision à ce sujet après les Fêtes. La question qu'elle se pose est cependant de savoir si elle gardera son statut d'amateur ou si elle ira chez les pros.

« Je serai chez les seniors en 1998. Le niveau de compétition sera donc beaucoup plus élevé. Car même si les obstacles ne sont relevés que de six pouces, la difficulté est 10 fois plus grande. Je pourrais demeurer au Québec, mais si on m'offre un travail en or aux États-Unis, j'y retournerai sans hésiter.

« Ma décision d'aller chez les pros ou de rester amateur dépendra de différents facteurs. Chez les pros, tu peux compétitionner sur des chevaux appartenant à différents propriétaires qui te paient pour les monter. Sauf que je n'ai pas encore fait mes preuves chez les seniors. Chez les amateurs, tu dois avoir ton cheval. Et acquiescer une bonne bête représente des investissements assez importants. »



Isabelle Lapierre passerait sa vie sur un cheval.



Jean-François Tardif

Pour prolonger la saison de golf



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Les golfeurs désireux de ne pas perdre la « touche » pendant la saison hivernale pourront pratiquer leur sport favori à la Cage aux Sports du boulevard Hamel. Michel Gagné a investi 300 000 \$ afin d'aménager au sous-sol du restaurant un club de golf virtuel Golf'O'Max. Au total, quatre simulateurs proposant un choix de six terrains seront accessibles, de même qu'un filet d'entraînement. Les golfeurs qui se rendront au Golf'O'Max pourront aussi profiter des conseils des professionnels André Huot et Yannick Lasalle. Ces derniers donneront aussi des cours. Golf'O'Max sera ouvert du dimanche au samedi entre 7h et 2h. C'est préférable de réserver au moins 24 heures à l'avance (864-7859). André Huot (professionnel), Hélène Noël (gérante), Michel Gagné (franchisé) et Yannick Lasalle (professionnel), ont inauguré, hier, le dernier né du réseau Golf'O'Max.

Sans opposition

Michel Picard se qualifie pour les championnats canadiens

JEAN-FRANÇOIS TARDIF
Le Soleil

Sans même mettre les gants, Michel Picard a remporté le championnat provincial junior chez les 75 kg. Le portecouleurs du club Rocky de Beauport était seul dans sa catégorie et il s'est qualifié pour les championnats canadiens juniors présentés à Cornerbrook (Terre-Neuve) en février.

Champion québécois senior chez les 71 kg en 1996, David Sévigny devra attendre au 12 décembre avant de mettre son titre à l'enjeu. Parce qu'il y avait trop de boxeurs d'inscrits chez les 71 kg, la fédé a décidé de reporter la finale qui opposera Kevin Cooper au portecouleurs du club Rocky. Pour être sacré champion et accéder aux canadiens disputés à Edmonton (Alberta), Cooper devra mériter deux victoires contre Sévigny.

Michel Morin (senior 60 kg), le troisième boxeur du club Rocky à participer aux championnats provinciaux, a été moins chanceux. Opposé à Jean

Charlemagne, il a mené son combat pendant quatre rounds avant de connaître une baisse de régime dans le cinquième. Convaincu qu'il allait quand même l'emporter, Morin a eu la mauvaise surprise d'apprendre qu'il avait perdu aux points par 7 à 6.

Par ailleurs, deux représentants du club Rocky seront à Victoriaville, dimanche, afin de prendre part à un gala de boxe. Il s'agit de Marcel Laverdière (135 livres, 14 ans) et Nicolas Audet (180 livres, 18 ans).



David Sévigny

MEGRILLE de mots croisés LE SOLEIL

JEU N° 12

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	G	E	O	R	G	E	S	B	R	A	S	S	E	S	L	E	O	F	E	R	R	E	J	A	C	Q	U	E	S	B	R	E	L	A	E	D	E	1
2	A	N	N	E	A	U	I	O	A	I	L	T	E	R	G	I	V	E	R	S	E	R	U	L	C	E	R	E	R	S	P	I	C	2				
3	S	C	G	R	O	S	S	I	G	N	O	L	T	I	R	E	E	S	T	A	V	E	L	O	U	N	E	S	I	S	3							
4	T	A	C	S	E	C	E	G	I	D	E	G	E	L	I	C	O	N	E	B	U	B	A	L	E	P	I	E	C	E	4							
5	O	G	H	A	M	D	O	S	E	S	N	E	S	A	L	M	F	B	E	Q	U	E	E	C	H	E	R	O	T	5								
6	N	O	E	L	S	E	M	E	S	E	S	L	E	N	I	P	P	O	N	C	U	A	D	R	O	E	U	R	6									
7	M	U	N	I	F	I	C	E	N	C	E	P	R	O	S	O	D	I	E	U	S	I	E	G	E	B	A	R	B	A	R	A	7					
8	I	L	E	T	H	O	U	A	S	O	C	R	U	E	E	S	T	R	E	S	S	E	A	S	T	E	R	S	N	8								
9	R	E	V	E	R	I	E	R	S	R	E	V	E	R	C	H	O	N	R	P	R	I	O	M	E	S	T	E	O	R	G	9						
10	O	I	A	N	T	E	C	E	D	E	N	T	S	L	E	G	E	R	E	T	E	U	E	L	E	S	I	L	O	S	C	L	10					
11	N	A	S	E	S	T	R	O	U	R	A	S	A	R	I	S	R	U	I	L	S	N	A	I	N	E	S	O	I	E	11							
12	R	N	M	R	E	A	L	I	S	A	T	I	O	N	A	N	P	E	S	T	E	L	I	N	D	A	P	E	L	E	R	12						
13	A	N	A	G	A	R	P	L	I	E	M	F	O	I	E	U	T	A	H	E	L	13																
14	O	E	I	L	I	H	S	L	O	U	P	T	R	C	M	I	I	A	R	I	D	E	14															
15	U	L	A	L	M	E	I	D	A	P	R	E	R	G	H	E	T	T	O	L	I	N	E	R	15													
16	L	E	I	Q	R	D	S	R	O	R	L	E	S	E	N	N	A	E	L	16																		
17	D	R	I	N	K	O	U	R	S	I	N	T	U	A	T	A	A	N	I	I	N	17																
18	U	M	E	H	A	R	E	E	A	S	J	M	E	N	T	I	R	A	S	G	I	T	E	18														
19	G	R	I	S	A	N	T	V	A	C	C	I	N	A	D	E	R	T	I	R	E	U	R	19														
20	U	T	L	O	I	C	A	D	R	E	E	D	E	R	O	T	E	T	R	O	L	L	20															
21	A	M	A	R	I	N	E	R	O	N	E	R	O	N	A	R	T	H	U	R	S	A	T	I	N	21												
22	Y	T	E	L	E	I	N	O	U	C	E	M	Y	E	P	A	R	T	I	E	R	G	22															
23	L	A	I	G	D	A	C	O	M	M	E	E	T	E	T	C	E	R	C	B	A	23																
24	E	C	O	L	I	E	R	P	Z	E	N	H	A	B	I	L	E	A	B	E	R	N	24															
25	C	N	O	B	L	A	I	L	L	O	N	M	A	R	R	O	E	S	T	I	N	O	E	25														
26	L	A	I	R	E	F	O	I	N	M	A	R	G	A	R	I	N	E	O	C	C	I	T	A	N	T	A	N	T	I	R	E	26					
27	E	N	T	R	A	I	N	E	U	S	E	S	L	I	R	E	N	I	N	E	A	N	S	O	U	K	D	O	E	L	27							
28	R	O	I	N	S	T	E	I	N	D	E	P	E	N	D	A	N	T	R	E	L	T	A	E	L	N	P	E	28									
29	C	M	H	T	R	O	U	B	A	D	O	U	R	D	I	E	R	O	D	E	S	E	A	I	O	L	I	U	S	A	29							
30	E	I	D	E	R	R	O	C	S	L	N	S	J	U	S	M	I	E	M	E	R	F	N	O	E	T	30											
31	D	E	R	M	E	O	C	R	E	R	P	N	E	U	C	A	I	L	L	E	B	O	T	I	S	E	F	F	O	N	D	R	E	31				
32	G	O	H	O	U	K	A	A	B	E	E	R	A	R	D	L	I	L	R	O	A	D	V	S	32													
33	A	G	I	T	A	V	E	T	I	V	E	R	O	G	I	V	E	L	A	C	R	E	A	T	I	O	N	D	U	M	O	N	D	E	33			
34	R	A	T	U	E	R	E	M	I	T	I	S	M	E	I	T	O	H	U	M	I	L	I	E	A	D	I	R	E	N	I	34						
35	B	I	A	S	I	R	A	G	E	A	N	N	E	U	N	I	E	S	A	S	M	I	L	L	E	R	T	35										
36	O	N	T	S	S	E	G	O	A	O	R	T	E	O	C	S	N	S	O	L	O	T	E	N	I	O	M	O	36									
37	R	E	T	O	E	C	O	T	O	N	E	E	T	A	N	C	H	E	T	N	O	R	A	T	E	E	L	A	I	E	37							
38	I	S	O	T	R	O	N	O	E	S	S	A	I	S	A	C	S	O	U	C	I	C	R	E	U	X	R	A	I	S	T	38						

Annonces classées
686-3311

SPORT LOCAL EN BREF

La série LMS à Montmagny

L'Autodrome de Montmagny et sa « partenaire » de Chicoutimi accueilleront, la saison prochaine, des épreuves de la série LMS (Late model sportsman). Cette catégorie mettra en piste des bolides d'égalles forces, limités au niveau de la mécanique et qui seront plus nombreux. Seront aussi présentes les classes semi-pro, amateur et mini-stock. L'arrivée du LMS pourrait permettre à un circuit canado-américain de voir le jour. Une réunion d'informations pour les pilotes du LMS et du semi-pro aura lieu, le samedi (13h30) 13 décembre, à la brasserie Labatt de Lévis. Pour plus d'informations, les intéressés joignent Charles (418 690-9170), André (418 248-0073) ou Christian (839-8740).

Jonathan Gautier sur l'équipe du Québec

C'est bel et bien Jonathan Gautier qui a été choisi sur l'équipe du Québec qui prendra part au Tournoi des moins de 17 ans, disputé à Kitchener, à la fin de l'année. Il est le seul joueur du Drakkar de Baie-Comeau à avoir mérité cet honneur.

Frédéric Cloutier est honoré

Frédéric Cloutier, des Commandeurs de Lévis, a été choisi le joueur défensif de novembre dans la Ligue de hockey midget AAA. Le jeune gardien a

conservé une moyenne de buts accordés de 2,71. Il a reçu un total de 273 lancers et il n'a été déjoué que 25 fois. Ses performances ont aidé les Lévisiens à mériter sept victoires. Il a été préféré aux représentants des 11 autres équipes du circuit, dont Sylvain Watt des Gouverneurs. Au niveau offensif, Simon Gamache (Commandeurs) et Jean-Philippe Paradis (Gouverneurs) ont été finalistes.

Tennis en double Saint-Hubert

Dans la lutte pour le championnat de la ligue de tennis en double « Vendredi soir Saint-Hubert », l'équipe de deuxième place, Fradette Sport a battu l'équipe de tête, Réfrigération R. Lévesque, 12-5, mais ses 91 points sont toujours 10 de moins que sa rivale. Poliquin Textile est passé du 5^e rang au 3^e avec 86 points en battant par 14-2 Les Sucreries Grand-Maman. Par contre, Jean-Yves Lemay Assurances, en congé ce soir-là, demeure au 4^e rang avec 79 points, un de plus que Grand-Maman.

France Brunet en évidence malgré le revers

France Brunet de Sainte-Foy, capitaine de l'équipe nationale de handball féminin, a inscrit quatre buts, hier, dans le revers de 27-14 de son équipe face à la Croatie en lever de rideau des championnats mondiaux. « Nous étions pas mal nerveuses en début de match, ce qui a permis aux Croates de prendre une avance de 16-6, a expliqué Brunet. Nous avons mieux joué en deuxième demie. »

DIVERTISSEMENTS

LE COIN DE LA B.D.

PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLES



LES GRIZZLIS



PHILOMÈNE



BLONDINETTE



GARFIELD



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 3 DÉCEMBRE 1997

Bélier du 21 mars au 20 avril
Les astres indiquent un certain degré d'instabilité émotionnelle au niveau de vos relations sentimentales. Il faut s'attendre à céder aux caprices et aux demandes de l'être aimé. Mais les paroles les plus douces ont souvent moins de prise sur les femmes que les bijoux silencieux. Sur le plan de la santé, une marche vous serait très bénéfique.

Taureau du 21 avril au 20 mai
Les aspects planétaires annoncent une activité en rapport avec les voyages et les déplacements. Des raisons familiales en seraient à l'origine. Mais ne vous lancez pas dans des initiatives périlleuses et inconsidérées. Vous pourriez le regretter. Sur le plan social, la soirée est propice aux renouvellements de vieilles amitiés. Amusez-vous bien!

Gémeaux du 21 mai au 21 juin
Vous aurez une tendance à l'indolence et à la paresse au courant de la journée. Méfiez-vous, car vous

pourriez devenir votre propre ennemi par imprudence, manque d'énergie et de bon sens. Aujourd'hui il n'y a que la foi qui sauve. En ce qui concerne la santé, vous auriez intérêt à suivre un régime pour atteindre votre poids normal.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Les natis de ce signe seront plus étourdis que d'habitude. Vous prendrez des décisions impulsives, des initiatives insuffisamment réfléchies. Néanmoins, vous ferez preuve d'une plus grande vivacité d'esprit, d'une plus grande promptitude. C'est une journée où tout peut se produire, le meilleur et le pire.

Lion du 23 juillet au 23 août
Aujourd'hui, vous savez ce que vous voulez et êtes fortement décidé à tout faire pour conquérir ce que vous désirez. Attention toutefois de ne pas être trop possessif envers l'être aimé, car celui-ci pourrait bien se révolter. Au travail, le brouillard commence à se dissiper. Vous comprenez enfin qu'on vous avait menti sur des sujets importants.

Virgine du 24 août au 22 septembre
Quoique vous fassiez, une situation incontrôlable se dresse devant vous. Malgré votre désir de comprendre la situation, vous y perdrez votre latin, car les ficelles sont tirées par d'autres. Il vaudra mieux

attendre et laisser la situation se dénouer par elle-même. Une personne de votre entourage attend votre visite, cela lui fera beaucoup de bien.

Balance du 23 septembre au 23 octobre
Votre vitalité est à son maximum aujourd'hui. Vous êtes persuadé, et souvent à juste titre, de pouvoir imposer votre manière de voir et de faire les choses. Vous y gagnez en enthousiasme, en prise sur les événements. Mais une nervosité à fleur de peau sera le revers de la médaille. Une soirée passée avec des amis s'annonce des plus prometteuses.

Scorpion du 24 octobre au 22 novembre
Au travail, vous serez dans une forme resplendissante et obtiendrez ainsi des résultats tout à fait remarquables. Cette performance ne passera pas inaperçue, car des félicitations suivront. Au plan sentimental, la personne aimée devra être reconquise de nouveau, car un malentendu prend de plus en plus d'ampleur. Tentez de comprendre la source de ce malentendu et reconnaissez vos torts s'il y a lieu.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Une nouvelle inattendue vous plongera dans l'incertitude. Il sera préférable d'aller au fond des choses plutôt que de ruminer et jongler toute la journée. Les natis de ce signe qui vivent seuls feront

une rencontre inoubliable. Il est possible que cette rencontre se transforme peu à peu en un amour qui ne vous laissera sûrement pas indifférent.

Capricorne du 22 décembre au 20 janvier
Le travail bien accompli mérite une récompense; telle sera votre motivation aujourd'hui. Ainsi, si vous passez au travers de vos tâches, vous aurez le goût à la fête. Une soirée riche en rebondissement et pleine d'étincelles est à prévoir.

Verseau du 21 janvier au 19 février
Votre concentration est excellente et conséquemment le travail que vous aurez à effectuer se fait avec une facilité inouïe. Les gens qui vous entourent admireront votre compétence, ce qui vous réjouira. Suivez vos intuitions en amour et tout ira pour le mieux.

Poissons du 20 février au 20 mars
Votre désir d'empocher de l'argent sans effort risque d'être malheureux. En effet, des amis voudront vous entraîner dans des projets onéreux qui ne donneront pas les résultats souhaités. Vous risquez de perdre gros. Un changement dans vos habitudes de vie pourrait améliorer votre santé plutôt chancelante depuis quelques jours. Une déception amoureuse vous pousse à vous éparpiller.

BRIDGE CONTRAT

JEAN-FRANÇOIS BOUCHER

NO 197

DEUX ENTAMES

Le plan de jeu peut varier selon l'entame. Je vous propose aujourd'hui de réussir le chelem à pique, après deux entames différentes.

Est-Ouest vulnérables. Nord donneur.

NORD

8 4
AD 7 6 3
ADV 10 9
A

SUD

AR 7 6 5 3
9 8
R
8 7 4 2

QUEST NORD EST SUD
— 1 1
passe 2 1
passe 6 3
Tous passent.

Quel sera votre plan de jeu, si Ouest entame du cinq de coeur? S'il entame plutôt de la Dame de Trèfle?

Sur l'entame à coeur, le jeu est facile. Il faut gagner de l'As, jouer As et Roi de pique et prendre le Roi de Carreau avec l'As et jouer Carreau, en prenant bien soin de défausser le coeur en premier. Lorsque le défenseur coupera, il restera l'As de trèfle pour reprendre la main au mort.

Sur l'entame à trèfle, c'est moins évident. Lorsque le carreau sera coupé, il n'y aura plus d'atout au mort pour contrôler les trèfles. Comment faut-il jouer? Simple, il suffit de jouer petit pique des deux mains à la levée numéro deux... Aucun retour ne peut plus défaire le contrat.

8 4
AD 7 6 3
ADV 10 9
A

D 10 9
5 2
4 2
DV 10 6 5 3

V 2
RV 10 4
8 7 6 5 3
R 9
AR 7 6 5 3
9 8
R
8 7 4 2

Comme il faut de toutes façons perdre un pique, aussi bien le perdre au début. Ainsi, le deuxième petit atout du mort empêche les adversaires d'encaisser les trèfles.

MOTS CROISÉS

NO 201

LILIANE CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

HORIZONTALEMENT

- Inflammation de la langue - Pièce d'une charrue.
- Craignent vivement - Praséodyme.
- Office - Contrée d'Afrique.
- Une seconde fois - Cambrent.
- Do - Insecte à larve aquatique - Cérium.
- Sont couchés, étendus sans mouvement - Semelle.
- Trouble - De même - Tribunal ordinaire du Saint-Siège.
- Faire enrager - Pareil.
- Déesse grecque de la Vengeance - Pouffé.
- Se débarrassa de - Herbe aquatique vivace.
- Prosaïque - Consonnes jumelles - Lettre.
- Intégrale - Hautain.

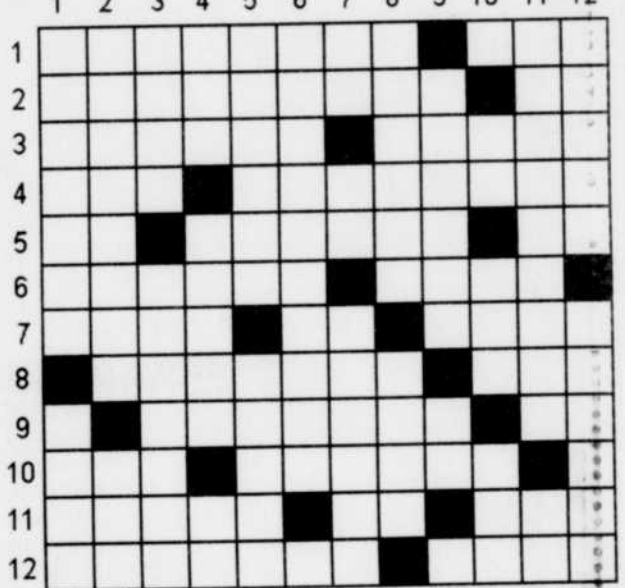
VERTICALEMENT

- Dispute bruyante - Couleur d'un vin.
- Épouse - Écorce de chêne moulue.
- Poèmes destinés à être chantés - Précis, en par-

SOLUTION DU PROBLEME 200

1	E	S	S	O	U	F	F	L	E	P	R
2	M	A	I	G	R	E	U	V	E	E	
3	P	U	N	I	R	E	M	E	T	A	
4	A	V	I	V	E	T	O	R	T	L	
5	T	A	T	E	R	A	R	O	U	T	E
6	H	I	E	A	T	T	I	S	E	S	E
7	I	V	I	E	R	G	E	N	E		
8	F	H	B	E	L	L	I	E	P	U	R
9	O	U	R	L	I	E	N	N	E	S	
10	L	I	S	U	E	R	A	I	S	C	
11	E	N	T	E	R	R	E	F	E	A	L
12	I	S	E	R	E	S	T	E	R	N	E

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



MOT MYSTÈRE

NO 2859

© Edimédia Inc.

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: CYCLISME

- | | | | | |
|---------|------------|---------|----------|-----------|
| aller | crevé | kick | réparer | triathlon |
| allure | dérailleur | loin | rickshaw | tricycle |
| arrêt | derny | | roue | |
| | | | rustine | V.T.T. |
| beau | | moto | | vélo |
| bécane | écurie | | scooter | vespa |
| bicycle | | pédale | selle | vêtu |
| | file | pignon | seul | vif |
| câble | force | pistard | solex | vitesse |
| casque | frein | | sport | |
| chaud | | plateau | stayer | |
| clou | gaz | pneu | suiveur | |
| course | | prix | | |
| coût | jante | | trial | |

Solution du problème précédent: grouiller

P	M	L	O	I	N	O	L	H	T	A	I	R	T	E
T	R	O	P	S	R	E	P	Z	N	K	P	R	S	R
C	E	A	T	D	C	U	A	I	D	I	S	I	U	
O	R	C	L	O	E	G	S	E	S	C	E	C	E	E
U	A	A	U	L	A	I	R	T	Y	T	K	R	K	V
R	P	T	I	R	U	A	A	C	I	S	E	N	F	I
S	E	F	L	X	I	R	L	V	H	N	O	U	P	U
E	R	L	I	L	D	E	E	A	E	N	E	L	D	S
T	B	R	L	E	P	L	W	R	G	N	A	U	E	I
E	P	E	R	A	E	C	E	I	P	T	A	U	E	X
R	U	N	A	V	D	Y	P	J	E	H	O	C	V	C
R	Y	Q	E	U	A	C	E	A	C	L	R	E	E	A
A	E	T	S	T	L	I	U	N	C	O	L	F	R	B
L	U	E	S	A	E	B	O	T	F	O	I	E	C	L
R	E	T	O	O	C	S	R	E	R	V	T	T	S	E

DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction. Sur du jeu à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO.

Jeu #2125

GRILLE DE JEU									
1	X	X	X	X	X				
2	X								
3	X								
4	X								
5	X								
A									
B									
C									
D									
E									
SOLUTION									
1									

Jeu #2126

GRILLE DE JEU									
1	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	X								
3	X								
4	X								
5	X								
6	X								
7	X								
8	X								
9	X								
10	X								
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
I									
J									
K									
SOLUTION									
1									

INDICES			
9-E	6-E	G-10	G-5
4-2	D-H	8-F	H-9
1-K	J-F	C-7	7-3
3-6	J-B	D-H	5-4

Informations/comm.itaires: (418) 650-4966 Solutions dans les Annonces Classées.

SURF DES NEIGES

Adieu!
Québec perd la
Coupe du monde
au profit de
Mont-TremblantJEAN-FRANÇOIS TARDIF
Le Soleil

Les chances que la Coupe du monde de surf des neiges soit présentée dans la région sont à toutes fins nulles. Bénéficiant d'un sursis supplémentaire de 48 heures pour trouver une solution à la présentation de l'événement, Gestev espère maintenant pouvoir le déménager au Mont-Tremblant.

« La Fédération internationale de ski nous a donné jusqu'à jeudi matin pour trouver un nouveau site, a expliqué Chantal Laehance, porte-parole de chez Gestev. Nous regardons partout mais et la seule solution qui nous paraît encore possible c'est de tenir la Coupe du monde au Mont-Tremblant. » « LA FIS nous a cependant suggéré de tout oublier et d'annuler la compétition. Selon ce que nous avons pu apprendre, la fédé internationale souhaiterait reprendre l'événement qui serait par la suite déménagé à Whistler. »

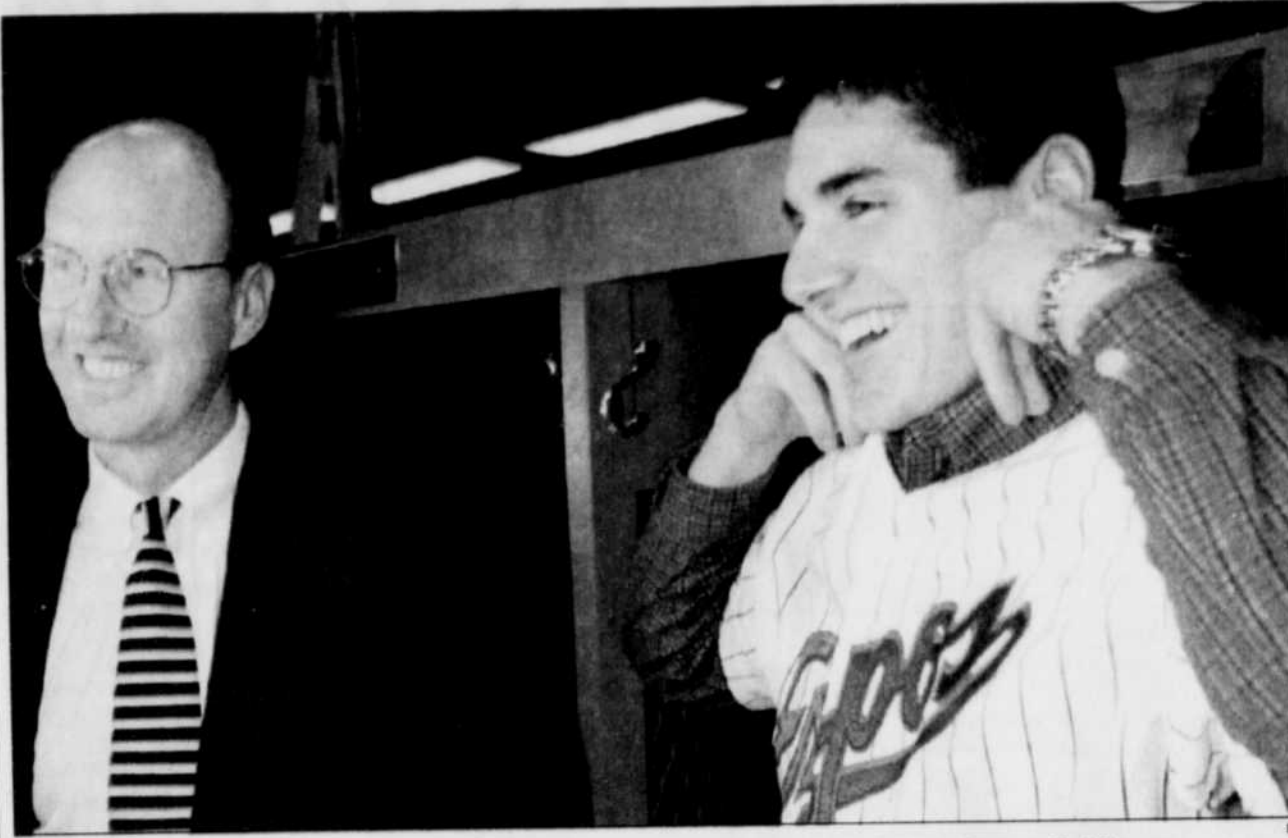
À CAUSE DES COÛTS

C'est parce qu'ils étaient incapables d'assumer les coûts de la présentation de la Coupe du monde que les stations Stoneham et le Relais ont renoncé sa présentation. Accueillir l'événement aurait demandé des déboursés variant entre 200 000 et 250 000\$. Désavantagés au niveau de l'enneigement, les centres québécois auraient dû pousser leurs canons à neige au maximum avant la présentation de la compétition. De plus, des sommes importantes auraient dû être investies dans la fabrication d'une demi-lune (half-pipe). Des coûts additionnels non prévus à leur budget. Gestev s'est donc tourné vers ses partenaires financiers afin de trouver les sommes manquantes mais la réponse qu'il a reçue en terme de contribution financière supplémentaire s'est avérée insuffisante.

AU MONT-TREMBLANT

« Techniquement parlant, le Mont-Tremblant n'aurait aucun problème à présenter la Coupe du monde. La montagne possède les infrastructures nécessaires et elle compte déjà sur un enneigement important. La station a aussi indiqué qu'elle serait prête à investir les montants nécessaires pour présenter l'événement, une somme de beaucoup inférieure à celle requise si la compétition avait eu lieu dans la région.

« Le problème à Tremblant serait lié à l'hébergement. Les hôtels et condos de la station afficheraient déjà complets depuis un bon bout de temps. Nous avions donné aux gens de Tremblant jusqu'à 15h aujourd'hui (hier) pour nous donner une réponse. Ceux-ci nous avaient demandé un nouveau délai. Le sursis de 48 heures que nous avons eu de la FIS leur permettra peut-être de trouver une solution. »



Le directeur général des Expos Jim Beattie a présenté aux médias, hier, le jeune lanceur Carl Pavano.

Pavano vise un
poste de partantMICHAEL T. GURRIE
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Il faut être réaliste: Carl Pavano ne chaussera probablement jamais les souliers de Pedro Martinez. De toute façon, les coutures ne tiendraient pas le coup.

À six pieds, cinq pouces, 228 livres, et avec une balle rapide qui fend le marbre régulièrement à plus de 90 milles à l'heure, la nouvelle acquisition des Expos a cependant le potentiel d'un très bon lanceur des ligues majeures.

Il l'a prouvé l'an dernier à Pawtucket, filiale AAA des Red Sox de Boston, où il a conservé une fiche de 11-6 et une moyenne de points mérités de 3,12 en 23 départs. De plus, en 161,2 manches lancées, il a retiré 147 frappeurs sur des prises tout en n'accordant que 34 buts sur balles.

Sauf qu'avant de faire oublier Martinez, vainqueur du prestigieux Cy Young, Pavano reconnaît qu'il lui reste beaucoup de chemin à parcourir: « En premier lieu, j'ai été un peu secoué d'apprendre que j'avais été échangé aux Expos, a confié le droitier de 21 ans de passage à Montréal. Mais quand on m'a appris contre qui, je me suis senti un peu mieux.

« J'ignore comment les amateurs vont réagir. Je ne sais vraiment pas à quoi m'attendre. Je ne suis pas là pour remplacer Pedro Martinez. Je vais tout simplement faire mon possible pour mériter un poste et aider l'équipe à gagner. Je ne peux rien promettre de plus. »

UNE ÉTAPE À LA FOIS

Pavano, qui a grandi dans l'organisation des Red Sox — il a été le 12^e choix de Boston au repêchage de 1994 — est

jeune et confiant, mais il ne veut pas non plus sauter d'étape. Après tout, il sait qu'il n'a toujours pas lancé une seule balle dans les ligues majeures.

« Au camp d'entraînement des Expos, ce ne sera pas différent de l'an passé quand j'ai dû faire mes preuves pour graduer du AA (Trenton) au AAA, a-t-il dit. Je vais faire de mon mieux et travailler le plus fort possible pour mériter un poste de partant et progresser.

« Au mois de septembre, je m'attendais un peu à ce que les Red Sox me fassent signe pour terminer la saison avec le grand club, a-t-il poursuivi, mais ça ne s'est jamais produit. J'étais un peu déçu... Mais cette année, j'aurai vraiment la chance de faire mes preuves avec Montréal et c'est à moi de ne pas la rater. Je sais qu'il y a de la place pour moi ici et que je suis capable d'aider cette équipe comme lanceur partant. »

À CONTRECOEUR

C'est quand même un peu à contre-cœur que Pavano a quitté Boston, une ville qui peut aspirer au championnat dans un avenir immédiat. Les Expos, eux, ont des visées — et des moyens — beaucoup plus modestes.

« Les séries, c'est le rêve de tout joueur de baseball, a reconnu Pavano. Mais je suis jeune et ma carrière ne fait que commencer. Les Expos ont la réputation d'être une excellente organisation. On n'a qu'à consulter la liste des grands

joueurs qui sont passés ici, à commencer par Martinez. J'ai confiance de pouvoir suivre leurs traces. »

Pavano a non seulement le gabarit, mais aussi le répertoire d'un lanceur de première classe. Il alterne déjà sa balle rapide avec des tombantes, des glissantes et des changements de vitesse.

« Je dirais que ma balle rapide est mon meilleur lancer présentement, a-t-il admis. Elle a une bonne vélocité. Dans les ligues mineures, j'ai aussi amélioré ma mécanique au monticule et ça me permet de mieux contrôler mes tirs.

« Mais je suis loin d'être au sommet de mon art... La régularité et la maîtrise des balles à effet, ça vient avec le temps et l'expérience. »

À part ses qualités purement mécaniques, on décèle chez Pavano un ardent désir de gagner, ce qui occasionne parfois des sautes d'humeur.

« C'est vrai que j'ai parfois un sale caractère, mais je ne suis pas un cas d'asile. J'ai simplement tendance à étaler ma frustration. C'est bon pour moi, ce petit côté émotif. Quand je me choque, je deviens encore plus compétitif.

« Il faut être agressif au monticule. Il ne faut pas donner trop de crédit aux frappeurs. Quand on y pense, les meilleurs d'entre eux ne réussissent qu'à 30% (.300). Alors, il n'est pas question que je me laisse intimider. »

« Pour moi, le baseball, c'est comme un champ de rêves («Field of Dreams»). Je ne vois pas de limites. Je suis compétitif alors je veux devenir le meilleur. C'est mon rêve, comme c'est celui de tous les joueurs. J'aimerais remporter 30, 40 victoires, le Cy Young et la Série mondiale... À mon âge, je ne peux pas parler d'objectifs parce que je n'accepte pas encore les limites. »

Aucune
transaction
en vue pour
les Expos

MONTRÉAL (PC) — S'il faut en croire le directeur général des Expos Jim Beattie, l'équipe n'a pas l'intention de procéder à d'autres transactions d'ici le camp d'entraînement.

Beattie, en ville pour accueillir Carl Pavano, le jeune droitier acquis des Red Sox de Boston en retour de Pedro Martinez, a nié la rumeur voulant que d'autres joueurs des Expos soient sur le marché, et plus particulièrement le joueur d'arrêt-court Mark Grudzielanek.

OUVERT AUX DISCUSSIONS

« Franchement, aucun échange ne figure dans nos projets pour l'instant, a dit Beattie. Mais c'est évident que nous sommes ouverts aux discussions. Il a été question de Grudzielanek quand nous avons approché les Dodgers de Los Angeles concernant Pedro Martinez, mais c'est tout.

« En ce qui me concerne, Grudzielanek n'est pas à échanger. Comme Rodriguez, comme Santangelo et les autres... Mais c'est sûr que certains noms reviennent dans les discussions. Discuter avec les directeurs généraux des autres équipes, ça fait partie de mes fonctions. Ça ne veut absolument pas dire que la tête de ces joueurs est mise à prix. »

Beattie a poursuivi en disant que les plans de l'organisation restaient les mêmes, soit de bâtir en fonction de l'an 2000.

« Chaque fois qu'une possibilité de transaction se présente, nous en discutons, mais toujours en fonction de l'avenir. C'est d'ailleurs ce que nous avons fait en faisant l'acquisition de Pavano. Il n'a que 21 ans et il possède un énorme potentiel. C'est de cette façon que nous allons aborder le prochain millénaire. »

LA SANTÉ DE PAVANO

Par ailleurs, Carl Pavano, la nouvelle acquisition des Expos, était de passage en ville pour rencontrer le médecin de l'équipe Larry Coughlin.

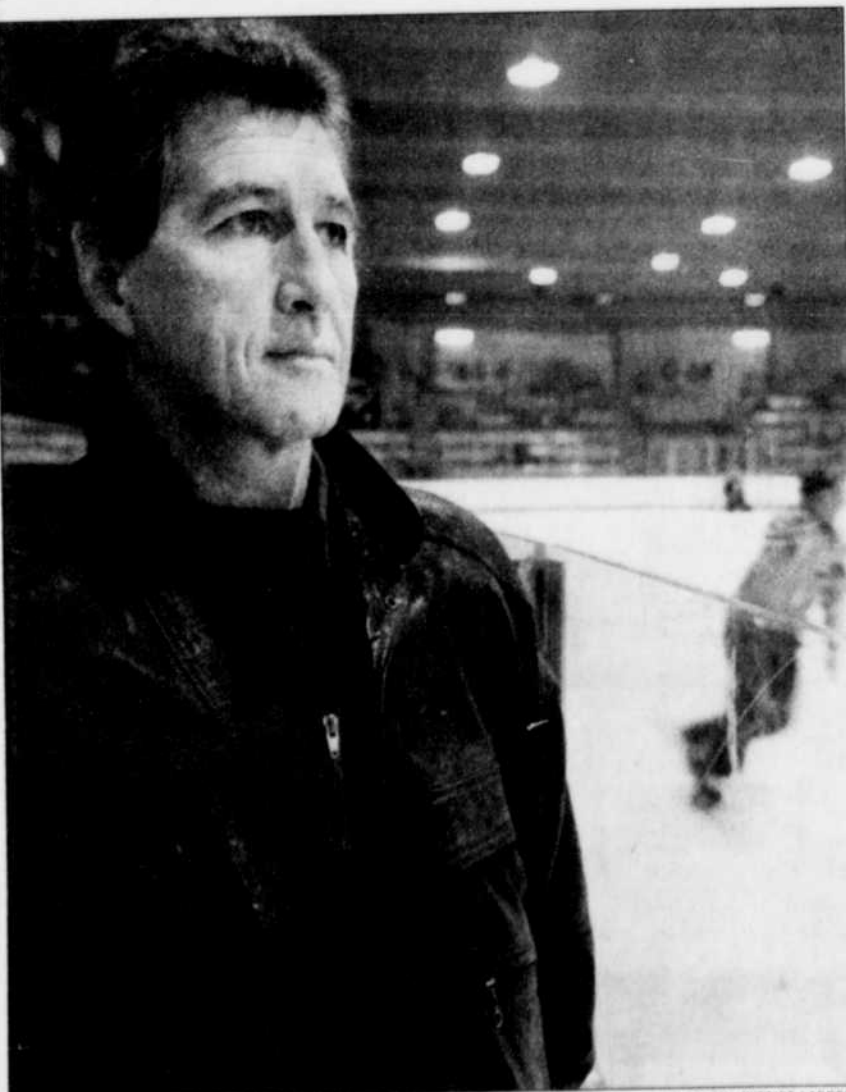
La saison dernière, Pavano, un droitier qui lance à plus de 90 milles à l'heure, a raté près d'un mois d'activités en raison d'une tendinite à l'épaule.

Cette absence ne l'a toutefois pas empêché de terminer au troisième rang de la Ligue internationale (AAA) pour la moyenne de points mérités (3,12) et le nombre de retraits au bâton (147).

« Il est en parfaite santé, selon le docteur Coughlin, a déclaré le directeur général des Expos, Jim Beattie. Il n'a que 21 ans et il faut être prudent avec un lanceur de son âge. Il sera bien entouré au camp d'entraînement et je ne crois pas qu'il aura l'occasion d'abuser de son bras. »

Toujours les
mêmes
plans: bâtir
en fonction
de l'an 2000

Martial Cloutier, policier-parrain du midget AAA



Martial Cloutier, policier-parrain des Gouverneurs depuis six ans.

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

Il y a plusieurs paires d'yeux interrogateurs et sceptiques lorsque le policier-parrain Martial Cloutier se présente pour la première fois aux joueurs des Gouverneurs de Sainte-Foy. Il en est à sa sixième année avec l'équipe de hockey midget AAA et à chaque fois c'est la même chose.

« Les nouveaux se demandent bien ce qu'un policier vient faire dans la chambre des joueurs, dit-il. Et ça ne prend pas de temps qu'ils s'informent auprès des anciens. » Depuis 11 ans maintenant, la Ligue de hockey de développement midget AAA, en collaboration avec la Sûreté du Québec, a développé un programme pour éduquer ces adolescents au sujet de la drogue et de l'alcool. Ces adolescents qui vivent une situation spéciale de par le statut de hockeyeur et de vedette, adolescents qui sont appelés à vivre l'aventure du hockey junior, bien souvent éloignés de leur famille. Chaque équipe de la Ligue midget AAA a son policier-parrain.

RENCONTRE DES PARENTS

Les échanges ne se font pas qu'avec les joueurs. « Je tiens à rencontrer les parents, ajoute Martial Cloutier, pour leur expliquer en quoi consiste notre programme et quelle sera mon intervention auprès de leurs jeunes. C'est important de les informer et j'ai toujours de bonnes réactions de leur part. »

Difficile de quantifier les bienfaits de ce programme. « Jusqu'à présent,

mentionne le policier-parrain, nous n'avons pas eu de problème à Sainte-Foy. Il faut dire que j'ai toujours eu l'appui de Bob Chevalier et de Jeannot Gilbert quand il était entraîneur avec les Gouverneurs. Et ça continue aussi bien cette saison. Je rencontre d'anciens joueurs qui sont maintenant dans le junior majeur et ils disent apprécier les conseils que je leur ai donnés. Dans le fond, tu les fais réfléchir sur ce qui peut arriver s'ils embarquent dans certaines affaires. Par contre il faut savoir comment présenter nos arguments pour garder leur intérêt. C'est donc important pour moi de connaître ce qu'est une chambre de joueurs. J'ai fait longtemps du sport organisé et je sais comment ça fonctionne dans un vestiaire. »

Comme hockeyeur d'élite, l'adolescent devient vite un héros dans son milieu et c'est à ce moment que les faux amis poussent. Ces amis qui ne sont là que pour récolter la gloire de l'autre. C'est quand le joueur se retrouve seul, loin de ses parents et vrais amis, qu'il peut vraiment mettre en pratique ce qu'il a retenu des conseils du policier-parrain.

FACILE DE SUCCOMBER

C'est tellement facile de succomber. Un exemple. « Supposons qu'un jeune est repêché par une équipe qui évolue dans une région éloignée, explique Martial Cloutier. Il est loin de sa famille, de sa blonde et par malheur son entraîneur ne l'emploie pas souvent. Il le laisse même à la maison quand l'équipe est sur la route. Le jeune n'a

rien à faire et il est alors facile de se retrouver dans certains endroits où l'on vend de la boisson. Il peut y rencontrer un soi-disant ami qui va le flatter en lui disant qu'il ne mérite pas un tel sort, que l'entraîneur est injuste à son endroit, etc. Puis il va lui passer un petit sachet en lui disant que c'est un cadeau. C'est ainsi que l'on embarque dans le cercle vicieux.

Par contre si le joueur a été prévenu de cette situation, ça le portera à réfléchir et il a de bonnes chances de ne pas succomber à la tentation. »

Le policier-parrain ne fait pas que bourrer le crâne des joueurs avec ses conseils. Il organise des activités comme une visite à la maison Jean-Lapointe.

VOIR CE QUI SE PASSE

« Nous sommes allés avec neuf joueurs, dit-il. Ça fait d'ailleurs trois ans que l'on fait cette sortie. C'est une occasion idéale pour nos jeunes de voir ce qui se passe et plusieurs de ceux qui sont à la maison Jean-Lapointe ont l'âge de nos joueurs. Tout le monde se présente et ensuite les échanges se font facilement. Les joueurs peuvent constater à quels problèmes leurs vis-à-vis font face. »

Dernièrement on a entrepris d'informer les hockeyeurs midget sur le sida. « Un autre problème que nous devons aborder, ajoute Martial Cloutier. C'est important de faire le tour de la question et j'ai invité un ancien joueur des Gouverneurs, maintenant médecin, Sylvain Boutet, à rencontrer les joueurs. »